



Technical Support and E-Warranty Certificate [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **SAUNA CONTROL PANEL**

**MODEL: CON-1**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

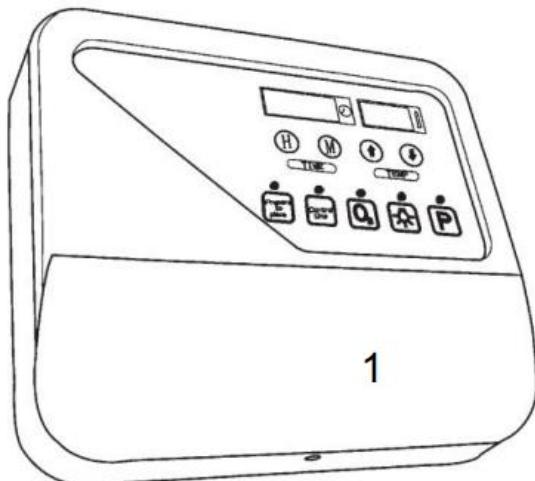


# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SAUNA CONTROL PANEL

MODEL: CON-1



## NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

Symbol	Symbol Description
	Warning-To reduce the risk of injury, the user must read the instructions manual carefully.
	Alternating current
	This symbol, placed before a safety comment, indicates a kind of precaution, warning, or danger. Ignoring this warning may lead to an accident. To reduce the risk of injury, fire, or electrocution, please always follow the recommendations shown below.
	<p style="text-align: center;"><b>Danger!</b></p> <p>Risk of personal injury or environmental damage! Risk of electric shock! Risk of personal injury by electric shock!</p>
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.

## WARNING

1. Electrical shock hazard-----To avoid electrical shock hazard, all installations and relevant services shall be performed by qualified personnel.
2. Sauna bath time should be less than half an hour. Bathing too long may cause heart beating too fast, heartache, feeling weak or dizzy. User should stop sauna bath immediately as soon as the above symptoms occur.
3. Sauna bath may cause tension of bathers. Thus, those who have one of the symptoms as below, should take sauna bath under direction by physician:

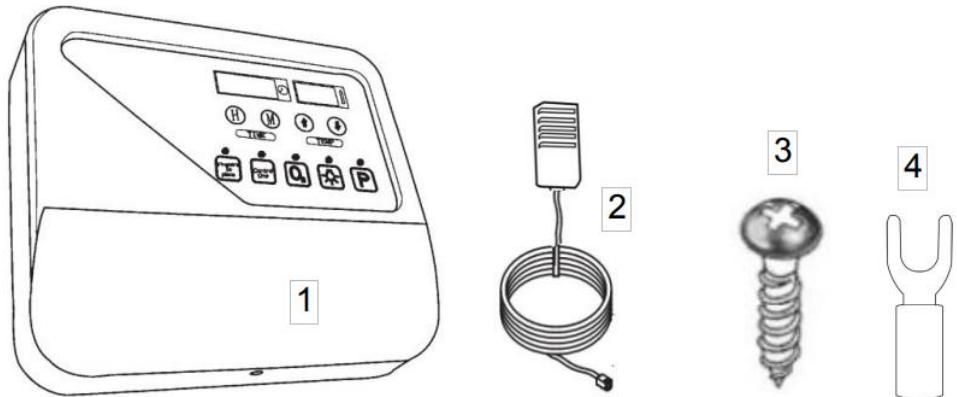
- A. Being pregnant
  - B. Having heart disease
  - C. Having high blood pressure
  - D. Having circulation system disease
  - E. After drinking
  - F. After taking medicine
  - G. Diabetes
  - H. Not feeling well
4. Children must be under the company of adult during sauna bath.
5. Risk of scald: Must not touch or move the sauna heater during heating.  
Stay at least 30cm away from the hot heater.
6. Use ordinary drinking water only.  
It may damage the heating elements when water with other materials is poured into the stone compartment, which is beyond our guarantee.  
Water no more than 100ml is suggested for each pouring after sauna stones are heated.
7. Odors may occur during the first sauna bath as the Anti-rust oil for heating elements, which will disappear after sauna heater powers on when opening sauna door about 10-15mins.

### **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

#### **DETAILED PRODUCT DESCRIPTION**

<b>Model</b>	CON-1
<b>Voltage</b>	AC 400V 50/60HZ
<b>Applicable furnace power</b>	3-9kW
<b>Control temperature range</b>	35-110°C

## PART LIST



ITEM	DESCRIPTION	QTY
1	Sauna control panel	1
2	Temperature sensor unit	1
3	M4*12mm Bracket screws	3
4	Fork terminal	5

## INSTALLATION DIAGRAM

Temperature sensor and sauna heater must be installed strictly according to the following diagrams.

Failure to follow these causes too high temperature and a fire hazard (Unit: mm).

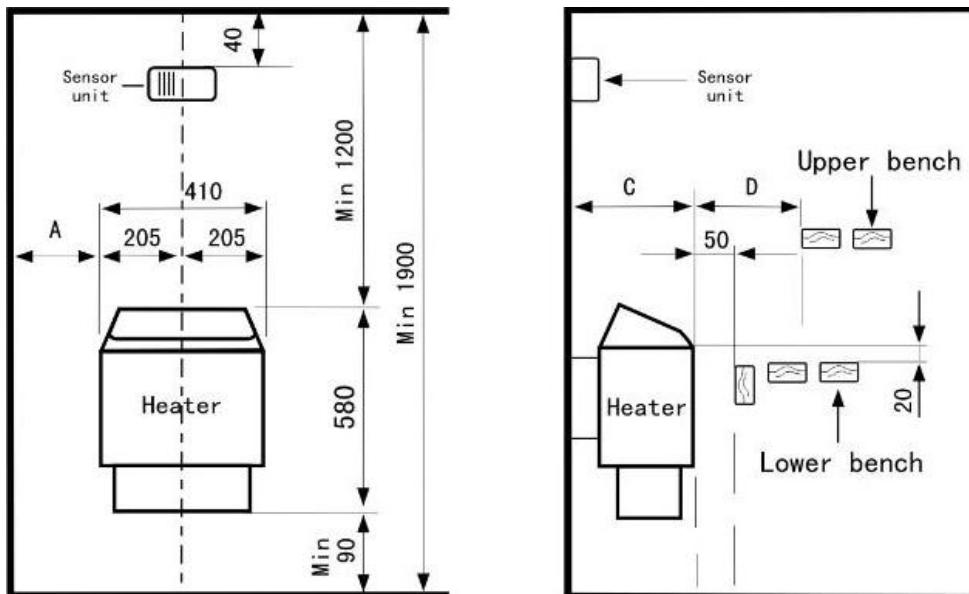


Fig1

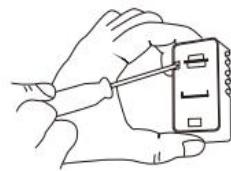
Heater	Distance(mm)		
	A	B	C
3kW	50	280	80
4.5kW	80	280	100
6kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9kW	130	300	200

**Remark:** 1. This control panel is only used with sauna heater no more than 9kW.

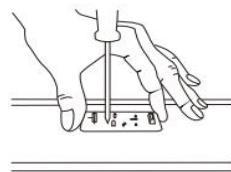
**Remark:** 2. For heaters of different power, please install them according to their tech-plate.

## INSTALLATION OF TEMPERATURE SENSOR

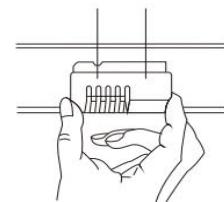
1. Carefully unload the low cover at the neck position by the edge of circuit board with a screwdriver slotted.



2. Fasten the circuit board with bolt to the wall straight over sauna heater. Check diagram for minimum distance (See fig3).

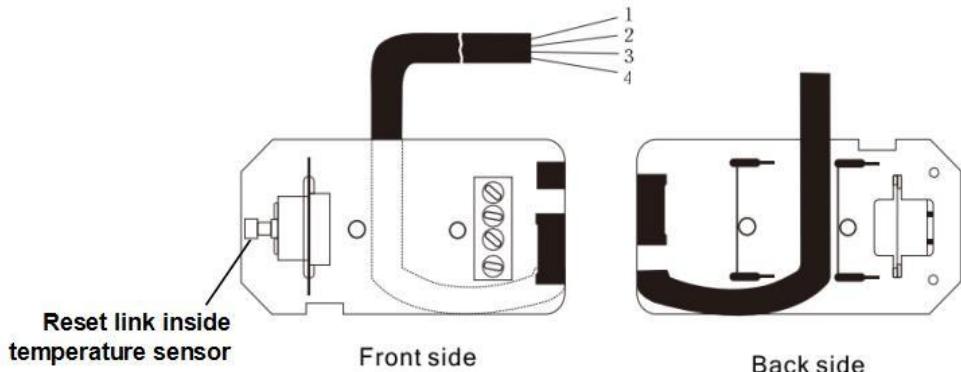


3. Fix the cover to the temperature sensor.



## LIMIT CONTROL

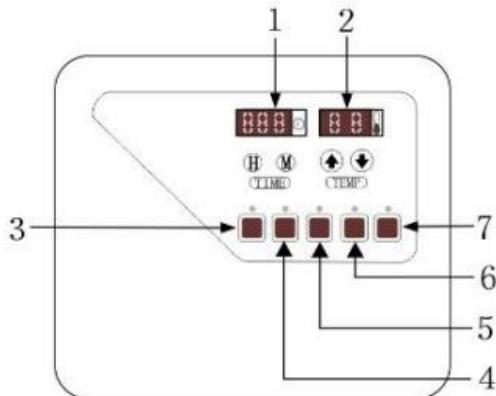
- 1.Fitted as a safety feature is an overheating controller that prevents the heater, in the eventuality of some fault, like problem from thermostat.
- 2.Should the temperature in sauna room reach too high, the spare link in the sensor unit automatically cuts off the electricity power.
- 3.When the temperature is back to normal, the spare link will return to its own position automatically.



**Fig2**

## OPERATION OF CONTROL PANEL

The control panel is splash-proof and can be installed in a dry place near sauna room. The temperature sensor unit must be installed to the wall inside the sauna room. Please follow the minimum safety distance of sauna heater during installation (See fig1), which is included in installation diagram. Failure to follow these may cause a burn to the wooden wall.



**Fig3**

1. Time Table	5. Ozone Output (Optional)
2. Temperature Table	6. Power of Room Light
3. Prepare to Place	7. Power of Heater
4. Control Time	

## **1. Adjust present time:**

Press “H” to adjust the hour until the figure comes stable, then press “M” to adjust minutes

## **2. Set temperature:**

Press“P” to set temperature, then press“▲” or“▼”to control the temperature until the figure comes stable after about 3 seconds(setting range35-110°C/95-230°F, default temp is 60°C/140°F )

## **3. Work mode:**

### **3.1 Normal working mode**

Press “P” to start the sauna heater directly, its operation time can last 4hours.

### **3.2 Preset working mode**

#### **A. Auto-start setting (Max 24hours):**

Press “Prepare to place” to fix the time, then press “H” and “M” to set time before “P” to finish.

#### **B. Auto-Stop setting (Min 10mins, Max 4hours):**

Press “Control time” to adjust the time, then press “H” and “M” to set time, before time table finishing blink.

**Remark: Step 1, 3.1 and 3.2.A must be operated during unworking of sauna heater; Step 2 and 3.2.B must be operated during working of sauna heater)**

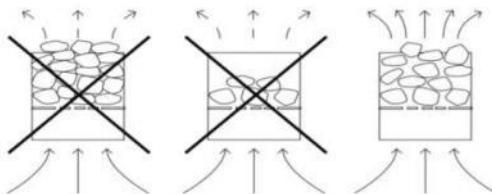
## **4. TEMPERATURE SENSOR**

For the recommendation of the minimum installation distances, please check installation diagram of sauna heater for details (See fig1).

A heat resistant cable of 3 meters is provided with the control panel, which can be extended to the outside of sauna room by normal weak current cables.

## SAUNA ROCKS

Load sufficient sauna rocks into the sauna heater after finishing the installation of sauna heater and controller. The largest ones should be loaded at the bottom. Do not load the stones too tight to block air circulation through the sauna heater.



### ATTENTION

Sauna rocks must be of best quality because temperature inside sauna heater is extremely high. Rocks of inferior quality can't withstand heat and they may be easily broken or crumbling because of the huge heat changing, which may damage heating elements. Or these stones may counteract the heat circulation because they are easily oxidized, then sauna heater maybe damaged while stone being heated or being poured water to make vapors.

## GUARANTEE

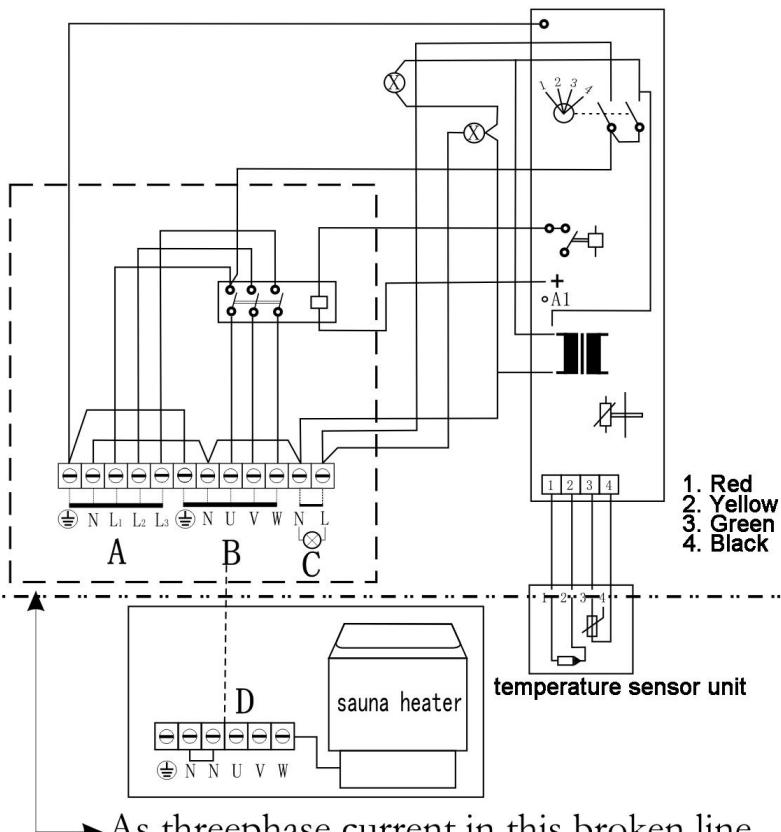
The following situations are not guaranteed:

1. Installation or dis-assembly of inside structure by unprofessional personnel;
2. Supply voltage fluctuation range  $>\pm 10\%$ ;
3. Unqualified rocks on sauna heater's operation;
4. Installation without following the dimension instruction inside manual.

## TROUBLESHOOTING

Symptom	Possible cause	Remedy
“E1” showed on the display panel	Temperature sensor's measuring circuit broken.	Check the wires to the temperature sensor and their connections (see Fig2 and Fig4) for faults
No Heat after few times normal heating, still light on the display panel	Overheat protector's measuring circuit broken.	Press the overheat protector's reset link inside the temperature sensor unit. (see Fig2) Check whether user choose sauna heater according to room size and install temperature sensor correctly (see Fig1).
No light on the display panel	Connection wire between display panel and power panel with faults, or fuse of the power panel broken	Check the wire's connections for loosen or bad connection, Check the fuse of power panel.

## ATTACHED DIAGRAM



- A. Power input (400V 50/60Hz)
- B. Power output
- C. Power input of sauna light
- D. Power input of sauna heater

**Fig4**

**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
----	-----

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
----	-----

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



**VEVOR®**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technical Support and E-Warranty Certificate**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**



Assistance technique et certificat de garantie électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## PANNEAU DE COMMANDE DU SAUNA

MODÈLE : CON-1

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne couvre pas nécessairement toutes les catégories d'outils que nous proposons.

Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier soigneusement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

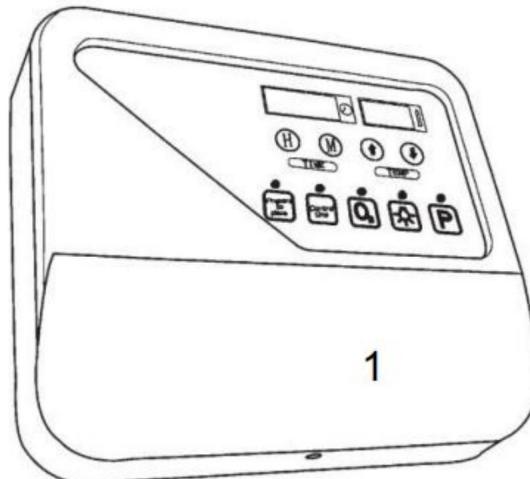


# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PANNEAU DE COMMANDE DU SAUNA

MODÈLE : CON-1



#### BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'assistance technique ?  
N'hésitez pas

à nous contacter : Assistance technique et certificat de garantie  
électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Il s'agit de la notice d'utilisation d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus en cas de mise à jour technologique ou logicielle de notre produit.

Symbole	Description du symbole
	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Courant alternatif Ce
	symbole, placé devant une remarque de sécurité, indique une sorte de précaution, d'avertissement ou de danger. Ignorer cet avertissement peut entraîner un accident. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou d'électrocution, veuillez toujours suivre les recommandations ci-dessous.
	<p>Danger!</p> <p>Risque de blessures corporelles ou de dommages environnementaux !</p> <p>Risque de choc électrique ! Risque de blessures corporelles par choc électrique !</p>
	<p>Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères normales, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.</p>

#### AVERTISSEMENT

1. Risque de choc électrique -----Pour éviter tout risque de choc électrique, toutes les installations et tous les services concernés doivent être effectués par du personnel qualifié.
2. La durée du bain de sauna doit être inférieure à une demi-heure. Un bain trop long peut provoquer une accélération du rythme cardiaque, des douleurs cardiaques, une sensation de faiblesse ou des étourdissements. L'utilisateur doit arrêter immédiatement le bain de sauna dès que les symptômes ci-dessous apparaissent.
3. Le sauna peut provoquer des tensions chez les baigneurs. Ainsi, les personnes présentant l'un des symptômes ci-dessous doivent prendre un sauna sous la surveillance d'un médecin :

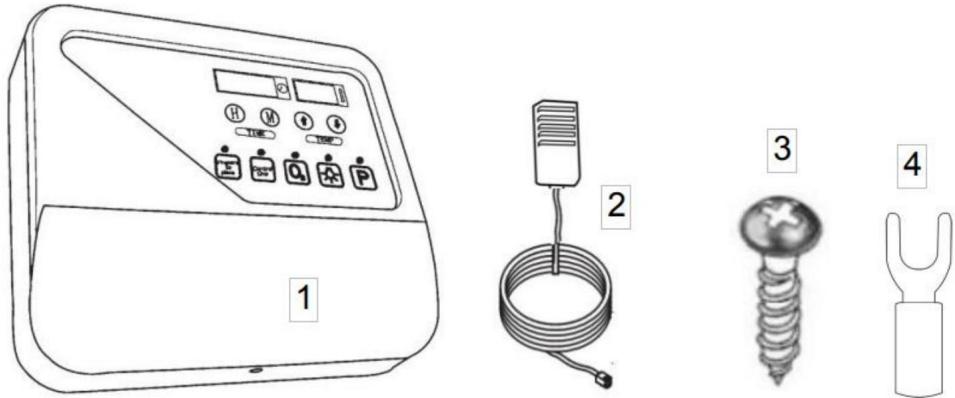
- A. Être enceinte
  - B. Avoir une maladie cardiaque
  - C. Avoir une pression artérielle élevée
  - D. Avoir une maladie du système circulatoire
  - E. Après avoir bu
  - F. Après avoir pris des médicaments
  - G. Diabète
  - H. Je ne me sens pas bien
4. Les enfants doivent être sous la compagnie d'un adulte pendant le bain de sauna.
5. Risque de brûlure : ne pas toucher ni déplacer le poêle du sauna pendant le chauffage.  
Restez à au moins 30 cm du radiateur chaud.
6. Utilisez uniquement de l'eau potable ordinaire.  
Cela peut endommager les éléments chauffants si de l'eau contenant d'autres matériaux est versé dans le compartiment en pierre, ce qui est au-delà de notre garantie.  
Il est recommandé de ne pas verser plus de 100 ml d'eau à chaque fois après le sauna.  
les pierres sont chauffées.
7. Des odeurs peuvent apparaître lors du premier bain de sauna car l'huile antirouille pour éléments chauffants, qui disparaîtront après la mise sous tension du poêle du sauna lorsque ouverture de la porte du sauna environ 10 à 15 minutes.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

### DESCRIPTION DÉTAILLÉE DU PRODUIT

Modèle	CON-1
Tension	CA 400 V 50/60 Hz
Puissance du four applicable	3-9 kW
Plage de température de contrôle	35-110

## LISTE DES PIÈCES



ARTICLE	DESCRIPTION	Qté
1	Panneau de commande du sauna	1
2	Unité de capteur de température	1
3	Vis de support M4*12mm	3
4	Borne à fourche	5

## SCHÉMA D'INSTALLATION

Le capteur de température et le poêle de sauna doivent être installés strictement selon aux schémas suivants.

Le non-respect de ces consignes entraîne une température trop élevée et un risque d'incendie (Unité : (mm)).

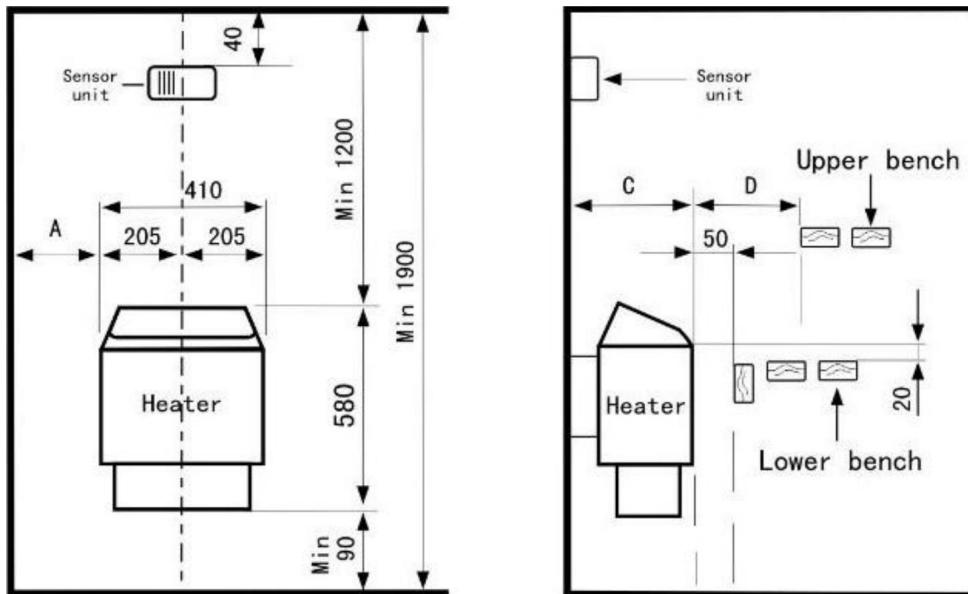


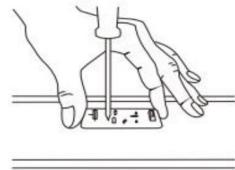
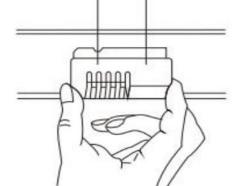
Fig1

Chauffage	Distance (mm)		
	UN	B	C
3 kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6 kW	100	280	150
8 kW	130	300	200
9 kW	130	300	200

Remarque : 1. Ce panneau de commande est uniquement utilisé avec le poêle de sauna, pas plus que 9kW.

Remarque : 2. Pour les radiateurs de puissance différente, veuillez les installer conformément leur plaque technique.

## INSTALLATION DU CAPTEUR DE TEMPERATURE

<p>1. Déchargez soigneusement le couvercle inférieur au niveau du cou et positionnez-le sur le bord du circuit imprimé avec un tournevis plat.</p>	
<p>2. Fixez le circuit imprimé au mur avec un boulon directement sur le poêle du sauna. Vérifiez le schéma pour distance minimale (voir fig3).</p>	
<p>3. Fixez le couvercle sur le capteur de température.</p>	

## CONTRÔLE DE LIMITÉ

1. Un régulateur de surchauffe est installé comme dispositif de sécurité, ce qui empêche la chauffage, en cas de panne, comme un problème de thermostat.
2. Si la température dans la cabine de sauna devient trop élevée, le maillon de recharge dans l'unité de capteur coupe automatiquement l'alimentation électrique.
3. Lorsque la température est revenue à la normale, le lien de recharge reviendra à sa position initiale. sa propre position automatiquement.

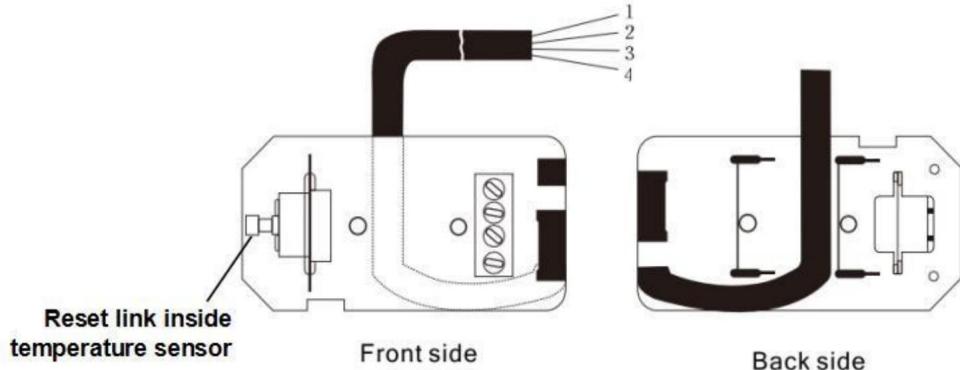


Fig2

#### FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE

Le panneau de commande est résistant aux éclaboussures et peut être installé dans un endroit sec à proximité du sauna. Le capteur de température doit être installé sur le mur à l'intérieur du sauna. Veuillez respecter la distance de sécurité minimale du poêle de sauna lors de l'installation (voir fig. 1), qui est incluse dans le schéma d'installation. Le non-respect de ces consignes peut provoquer une brûlure du mur en b

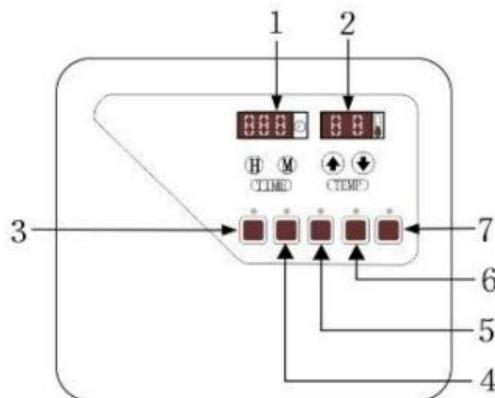


Fig3

1. Horaire	5. Sortie d'ozone (en option)
2. Tableau des températures 3.	6. Puissance de la lumière ambiante
Préparation de la mise en place 4. Contrôle du temps	7. Puissance du chauffage

1. Régler l'heure actuelle : Appuyez sur « H » pour régler l'heure jusqu'à ce que le chiffre se stabilise, puis appuyez sur « M » pour régler les minutes 2.

Régler la température :

Appuyez sur « P » pour régler la température, puis appuyez sur « ▲ » ou « ▼ » pour contrôler la température jusqu'à ce que le chiffre se stabilise après environ 3 secondes (plage de réglage 35-110 /95-230 , la température par défaut est 60 /140 )

3. Mode de

fonctionnement : 3.1 Mode de

fonctionnement normal Appuyez sur « P » pour démarrer directement le poêle de sauna, sa durée de fonctionnement peut durer 4 heures.

3.2 Mode de fonctionnement prédéfini

A. Réglage du démarrage automatique (max. 24

heures) : Appuyez sur « Préparer la mise en place » pour fixer l'heure, puis appuyez sur « H » et « M » pour régler l'heure avant « P » pour terminer.

B. Réglage de l'arrêt automatique (min 10 minutes, max 4 heures) :

appuyez sur « Contrôler l'heure » pour régler l'heure, puis appuyez sur « H » et « M » pour régler l'heure, avant que le tableau de fin ne clignote.

Remarque : Les étapes 1, 3.1 et 3.2.A doivent être exécutées lorsque le poêle de sauna n'est pas en marche ; les étapes 2 et 3.2.B doivent être exécutées lorsque le poêle de sauna est en marche)

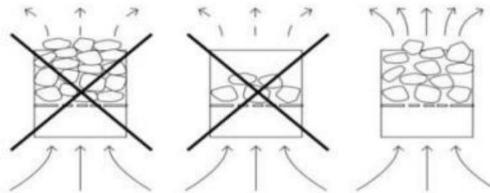
#### 4. CAPTEUR DE TEMPÉRATURE

Pour connaître les distances d'installation minimales recommandées, veuillez consulter le schéma d'installation du poêle de sauna pour plus de détails (voir fig. 1).

Un câble résistant à la chaleur de 3 mètres est fourni avec le panneau de commande, qui peut être prolongé vers l'extérieur du sauna par des câbles à courant faible normaux.

## ROCHERS DE SAUNA

Une fois l'installation du poêle et du contrôleur terminée, chargez suffisamment de pierres dans le poêle. Les plus grosses doivent être chargées en bas. Ne chargez pas les pierres trop serrées pour ne pas bloquer la circulation de l'air dans le poêle.



### ATTENTION Les

pierres du sauna doivent être de la meilleure qualité car la température à l'intérieur du poêle du sauna est extrêmement élevée. Les pierres de qualité inférieure ne peuvent pas résister à la chaleur et peuvent facilement se briser ou s'effriter en raison de l'énorme changement de chaleur, ce qui peut endommager les éléments chauffants. Ou ces pierres peuvent contrecarrer la circulation de la chaleur car elles s'oxydent facilement, le poêle du sauna peut alors être endommagé pendant que la pierre est chauffée ou que l'eau est versée pour produire de la vapeur.

## GARANTIE

Les situations suivantes ne sont pas garanties : 1.

Installation ou démontage de la structure intérieure par du personnel non professionnel ;

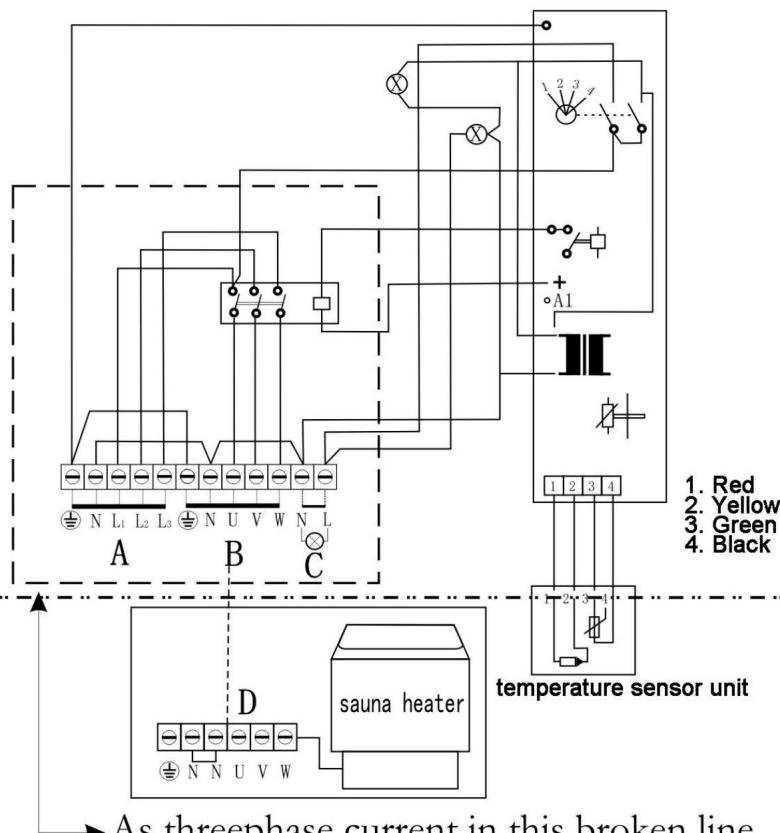
2. Plage de fluctuation de la tension d'alimentation >

± 10 % ; 3. Roches non qualifiées sur le fonctionnement du poêle de sauna ; 4. Installation sans suivre les instructions de dimension à l'intérieur du manuel.

## DÉPANNAGE

Symptôme	Cause possible	Remède
« E1 » a été diffusé sur le panneau d'affichage	Circuit de mesure du capteur de température rompu.	Vérifiez les fils du capteur de température et leurs connexions (voir Fig2 et Fig4) pour les défauts
Pas de chaleur après quelques temps normal chauffage, toujours allumé sur le panneau d'affichage	Circuit de mesure du protecteur de surchauffe rompu.	Appuyez sur la surchauffe lien de réinitialisation du protecteur à l'intérieur de l'unité de capteur de température. (voir Fig2) Vérifiez si l'utilisateur choisit Réglez le poêle du sauna en fonction de la taille de la pièce et installez correctement le capteur de température (voir Fig1).
Pas de lumière sur le panneau d'affichage	Fil de connexion entre le panneau d'affichage et le panneau d'alimentation avec des défauts, ou fusible du panneau d'alimentation cassé	Vérifiez le fil connexions desserrées ou défectueuses connexion, Vérifiez le fusible du panneau d'alimentation.

## SCHÉMA CI-JOINT



- A. Power input (400V 50/60Hz)
- B. Power output
- C. Power input of sauna light
- D. Power input of sauna heater

Fig4

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adresse :  
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122  
Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730

REPRÉSENTANT	DU ROYAUME-UNI
--------------	----------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited  
Bureau 147, Centurion House, London Road, Staines-  
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

REPRÉSENTANT	DE LA CE
--------------	----------

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Francfort-sur-le-Main.



**VEVOR®**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Assistance technique et certificat de garantie  
électronique [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **Sauna-Bedienfeld**

**MODELL: CON-1**

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

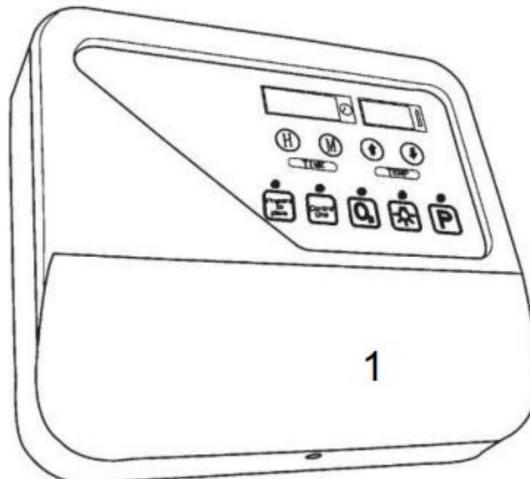
„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.





Sauna-Bedienfeld

MODELL: CON-1



#### Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Haben Sie Fragen zum Produkt? Benötigen Sie technischen Support? Bitte kontaktieren Sie uns:

**Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

Symbol	Symbol Beschreibung
	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Wechselstrom Dieses
	Symbol vor einem Sicherheitshinweis weist auf eine Vorsichtsmaßnahme, Warnung oder Gefahr hin. Das Nichtbeachten dieser Warnung kann zu einem Unfall führen. Um das Risiko von Verletzungen, Bränden oder Stromschlägen zu verringern, befolgen Sie bitte immer die unten aufgeführten Empfehlungen.
	<p style="text-align: center;"><b>Gefahr!</b></p> <p>Gefahr von Personen- oder Umweltschäden! Gefahr durch Stromschlag! Gefahr von Personenschäden durch Stromschlag!</p>
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. So gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

## WARNING

1. Stromschlaggefahr ----- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, müssen alle Installationen und entsprechenden Wartungsarbeiten von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
2. Die Saunabaddauer sollte weniger als eine halbe Stunde betragen. Zu langes Baden kann zu Herzrasen, Herzschmerzen, Schwächegefühl oder Schwindel führen. Der Benutzer sollte das Saunabad sofort beenden, sobald die oben genannten Symptome auftreten.
3. Saunabaden kann bei den Badenden zu Verspannungen führen. Personen, die eines der folgenden Symptome aufweisen, sollten daher nur unter ärztlicher Anleitung in die Sauna gehen:

- A. Schwanger sein
  - B. Eine Herzerkrankung haben
  - C. Hoher Blutdruck
  - D. An einer Erkrankung des Kreislaufsystems leiden
  - E. Nach dem Trinken
  - F. Nach der Einnahme von Medikamenten
  - G. Diabetes
  - H. Unwohlsein
4. Kinder müssen während des Saunabades von einem Erwachsenen begleitet werden.
5. Verbrühungsgefahr: Während des Heizens den Saunaofen nicht berühren oder bewegen.
- Halten Sie mindestens 30 cm Abstand zur heißen Heizung.
6. Verwenden Sie nur normales Trinkwasser.

Das Eindringen von Wasser mit anderen Stoffen kann zu einer Beschädigung der Heizelemente führen.  
in das Steinfach gegossen, wofür wir keine Garantie geben können.

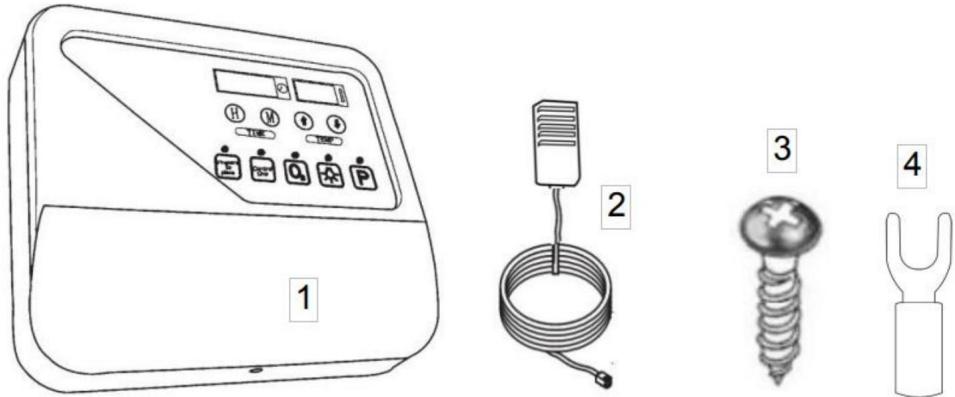
Für jeden Aufguss nach der Sauna wird nicht mehr als 100 ml Wasser empfohlen.  
Steine werden erhitzt.

7. Beim ersten Saunagang können Gerüche auftreten, da das Rostschutzöl für  
Heizelemente, die nach dem Einschalten des Saunaofens verschwinden, wenn  
Öffnen der Saunatur ca. 10–15 Minuten.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF**

### DETAILLIERTE PRODUKTBESCHREIBUNG

<b>Modell</b>	CON-1
Stromspannung	Wechselstrom 400 V, 50/60 Hz
<b>Anwendbare Ofenleistung</b>	3–9 kW
<b>Regeltemperaturbereich</b>	35–110°C

**TEILELISTE**

ARTIKEL	BESCHREIBUNG	Menge
1	Sauna-Bedienfeld	1
2	Temperatursensoreinheit	1
3	M4*12mm Halterungsschrauben	3
4	Gabelterminal	5

**INSTALLATIONSDIAGRAMM**

Temperaturfühler und Saunaofen müssen streng nach zu den folgenden Diagrammen.

Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise besteht Brandgefahr und die Temperatur steigt (Gerät: mm).

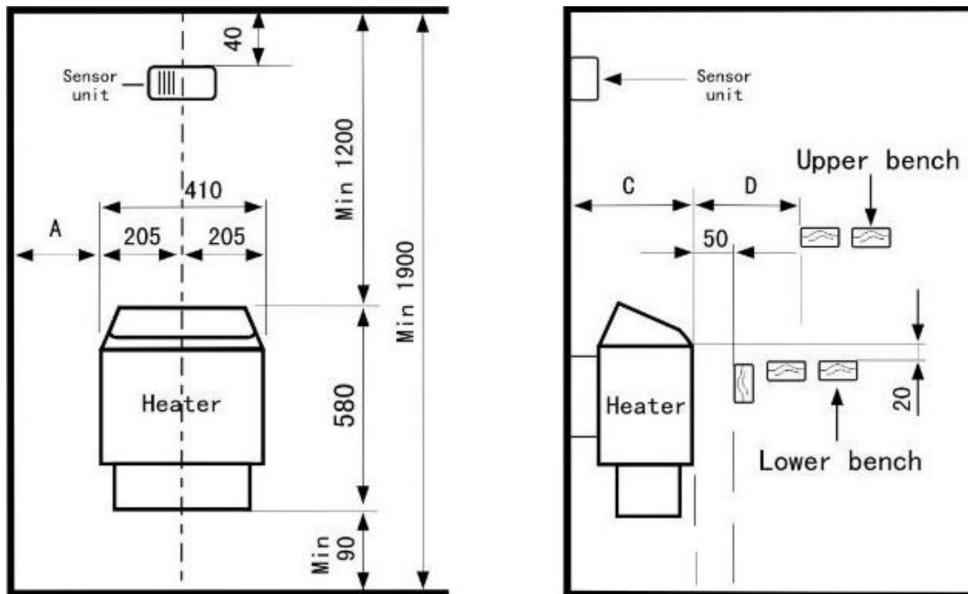


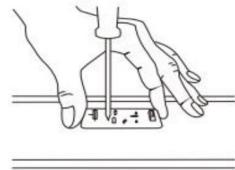
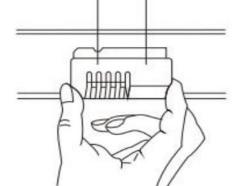
Abb. 1

Heizung	Abstand (mm)		
	A	B	C
3 kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6 kW	100	280	150
8 kW	130	300	200
9 kW	130	300	200

**Bemerkung:** 1. Dieses Bedienfeld wird nur mit Saunaofen verwendet, nicht mehr als 9kW.

**Bemerkung:** 2. Für Heizungen mit unterschiedlicher Leistung installieren Sie diese bitte gemäß ihr Tech-Schild.

## INSTALLATION DES TEMPERATURSENSORS

<p>1. Entladen Sie vorsichtig die untere Abdeckung am Hals Positionieren Sie die Platine an der Kante mit einem Schlitzschraubendreher.</p>	
<p>2. Befestigen Sie die Platine mit Bolzen an der Wand direkt über den Saunaofen. Siehe Diagramm für Mindestabstand (siehe Abb. 3).</p>	
<p>3. Befestigen Sie die Abdeckung am Temperatursensor.</p>	

## GRENZWERTKONTROLLE

- 1.Als Sicherheitsmerkmal ist ein Überhitzungsregler eingebaut, der verhindert, dass die Heizung, im Falle einer Störung, beispielsweise eines Problems mit dem Thermostat.
- 2.Sollte die Temperatur in der Sauna zu hoch werden, wird der Ersatzteil in die Sensoreinheit unterbricht automatisch die Stromzufuhr.
- 3.Wenn die Temperatur wieder normal ist, kehrt das Ersatzglied in seine die eigene Position automatisch.

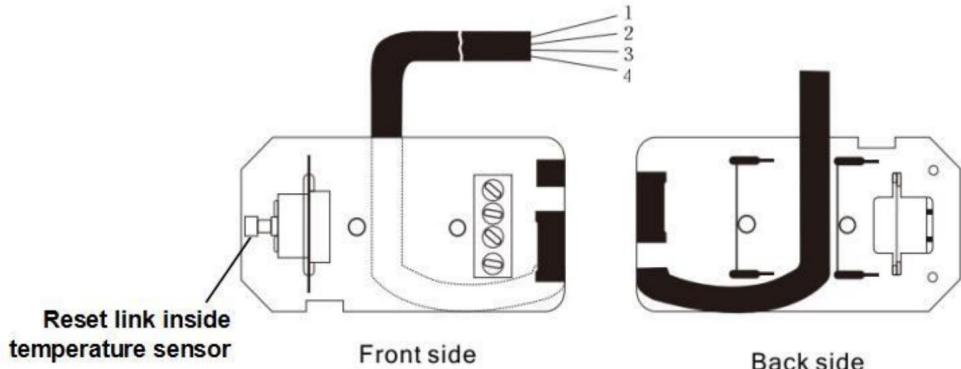


Abb. 2

## BEDIENUNG DES BEDIENFELDS

Das Bedienfeld ist spritzwassergeschützt und kann an einem trockenen Ort in der Nähe der Sauna installiert werden. Die Temperatursensoreinheit muss an der Wand im Inneren der Sauna installiert werden. Bitte beachten Sie bei der Installation den Mindestsicherheitsabstand zum Saunaofen (siehe Abb. 1), der im Installationsdiagramm enthalten ist. Bei Nichtbeachtung kann es zu Verbrennungen an der Holzwand kommen.

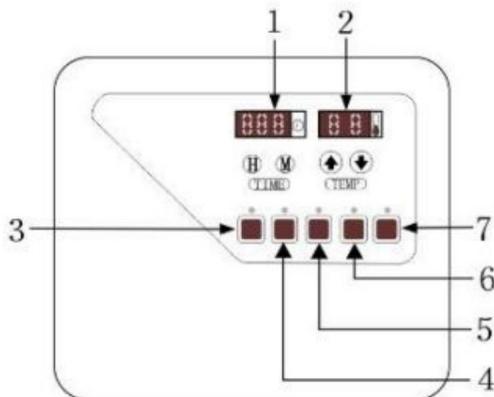


Abb. 3

1.Zeitplan 2.Temperaturtabelle 3.Vorbereitung zum Platzieren 4. Kontrollzeit	5.Ozonausgabe (optional) 6. Leistung des Raumlichts 7. Leistung der Heizung
---	---

### **1. Aktuelle Uhrzeit anpassen:**

Drücken Sie „H“, um die Stunde anzupassen, bis die Zahl stabil bleibt, und drücken Sie dann „M“, um die Minuten

### **anzupassen. 2. Temperatur**

**einstellen:** Drücken Sie „P“, um die Temperatur einzustellen, und drücken Sie dann „ÿ“ oder „ÿ“, um die Temperatur zu regeln, bis die Zahl nach etwa 3 Sekunden stabil bleibt (Einstellbereich 35–110 °C/95–230 °F, Standardtemperatur ist 60 °C/140 °F).

### **3. Arbeitsmodus:**

#### **3.1 Normaler Arbeitsmodus**

Drücken Sie „P“, um den Saunaofen direkt zu starten, seine Betriebszeit kann 4 Stunden betragen.

#### **3.2 Voreingestellter Arbeitsmodus A.**

Autostart-Einstellung (max. 24 Stunden): Drücken Sie

„Zum Platzieren vorbereiten“, um die Zeit festzulegen, und drücken Sie dann „H“ und „M“, um die Zeit einzustellen, bevor Sie mit „P“ abschließen.

#### **B. Auto-Stop-Einstellung (mindestens 10 Minuten, maximal 4**

Stunden): Drücken Sie „Zeitsteuerung“, um die Zeit anzupassen, und drücken Sie dann „H“ und „M“, um die Zeit einzustellen, bevor die Zeittabelle zu Ende blinkt.

**Hinweis: Die Schritte 1, 3.1 und 3.2.A müssen ausgeführt werden, wenn der Saunaofen nicht in Betrieb ist; die Schritte 2 und 3.2.B müssen ausgeführt werden, wenn der Saunaofen in Betrieb ist.**

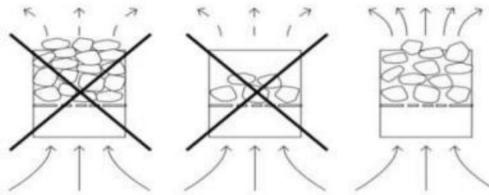
### **4. TEMPERATURSENSOR**

Die empfohlenen Mindestinstallationsabstände finden Sie im Installationsdiagramm des Saunaofens (siehe Abb. 1).

Im Lieferumfang des Bedienfelds ist ein hitzebeständiges, 3 Meter langes Kabel enthalten, das mit einem normalen Schwachstromkabel bis außerhalb der Saunakabine verlängert werden kann.

## Saunasteine

Legen Sie nach Abschluss der Installation des Saunaofens und der Steuerung ausreichend Saunasteine in den Saunaofen. Die größten sollten unten eingelegt werden. Legen Sie die Steine nicht zu dicht ein, damit die Luftzirkulation im Saunaofen nicht blockiert wird.



### ACHTUNG

Saunasteine müssen von bester Qualität sein, da die Temperatur im Inneren des Saunaofens extrem hoch ist. Steine minderer Qualität halten der Hitze nicht stand und können aufgrund der enormen Hitzeschwankungen leicht zerbrechen oder zerbröckeln, was zu Schäden an den Heizelementen führen kann. Oder diese Steine können die Wärmezirkulation behindern, da sie leicht oxidieren. Dann kann der Saunaofen beim Erhitzen der Steine oder beim Übergießen mit Wasser zur Dampferzeugung beschädigt werden.

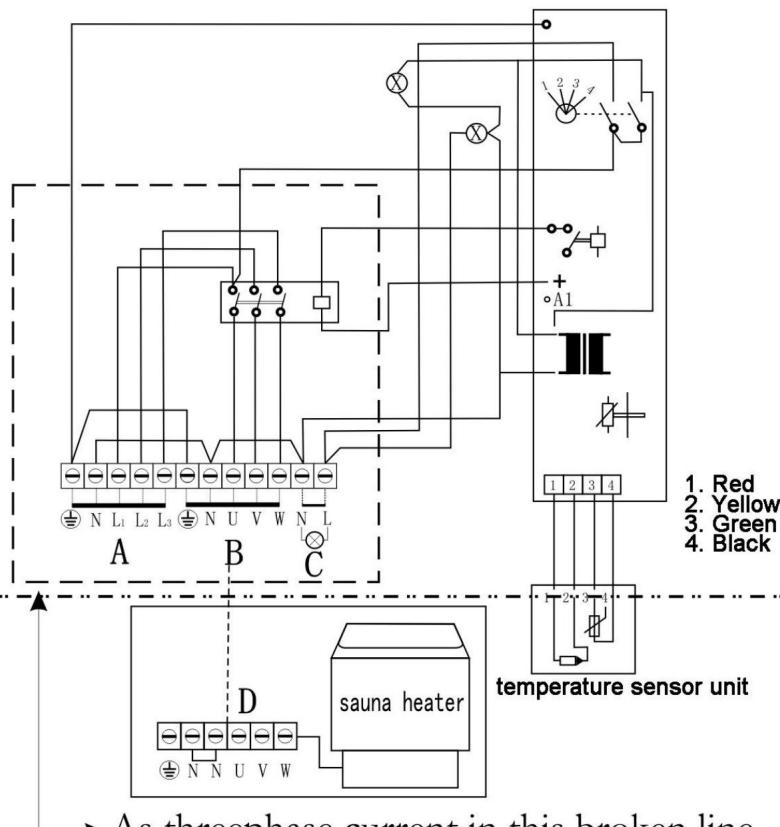
## GARANTIE

In den folgenden Situationen wird keine Garantie übernommen: 1. Installation oder Demontage der Innenstruktur durch nicht fachkundiges Personal; 2. Schwankung der Versorgungsspannung  $>\pm 10\%$ ; 3. Unqualifizierte Störungen des Betriebs des Saunaofens; 4. Installation ohne Befolgung der Maßangaben im Handbuch.

## FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
„E1“ erschien auf das Anzeigefeld	Messkreis des Temperatursensors unterbrochen.	Überprüfen Sie die Kabel zum Temperatursensor und deren Anschlüsse (siehe Abb.2 und Abb. 4) für Fehler
Keine Wärme nach wenigen mal normal Heizung, immer noch Licht auf dem Anzeigefeld	Messkreis des Überhitzungsschutzes defekt.	Drücken Sie die Überhitzungstaste Reset-Link des Schutzes in der Temperatursensoreinheit. (siehe Abb. 2)  Überprüfen Sie, ob der Benutzer gewählt hat Saunaofen entsprechend der Raumgröße ausrichten und Temperaturfühler korrekt installieren (siehe Abb. 1).
Kein Licht auf dem Anzeigefeld	Anschlusskabel zwischen Anzeigefeld und Netzfeld defekt, oder Sicherung des Netzfelsds defekt	Überprüfen Sie die Kabel Anschlüsse auf Lockerheit oder Verbindung. Überprüfen Sie die Sicherung des Strompanels.

## BEIGEFÜGTES DIAGRAMM



- A. Power input (400V 50/60Hz)
- B. Power output
- C. Power input of sauna light
- D. Power input of sauna heater

Abb. 4

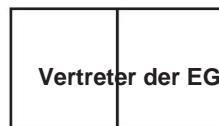
**Hersteller:** Shanghaimuxinxuyeyouxiangongsi **Adresse:**  
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Nach AUS importiert:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122  
Australien

**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited  
Office 147, Centurion House, London Road, Staines-  
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



**VEVOR®**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**



Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## PANNELLO DI CONTROLLO SAUNA

**MODELLO: CON-1**

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi principali e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi principali.

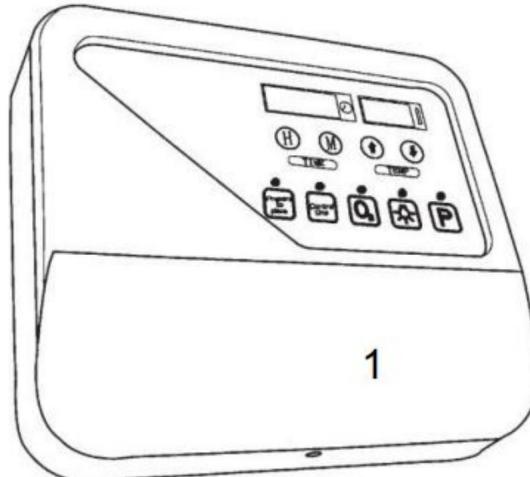


# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PANNELLO DI CONTROLLO SAUNA

MODELLO: CON-1



## HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

**Supporto**

**tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/  
support](http://www.vevor.com/support)**

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

<b>Simbolo</b>	<b>Descrizione del simbolo</b>
	Attenzione - Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Corrente alternata
	Questo simbolo, posto prima di un commento di sicurezza, indica un tipo di precauzione, avviso o pericolo. Ignorare questo avviso può causare un incidente. Per ridurre il rischio di lesioni, incendi o folgorazione, seguire sempre le raccomandazioni indicate di seguito.
	<b>Pericolo!</b> Rischio di lesioni personali o danni ambientali! Rischio di scossa elettrica! Rischio di lesioni personali da scossa elettrica!
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici.

#### AVVERTIMENTO

1. Pericolo di scosse elettriche-----Per evitare il rischio di scosse elettriche, tutte le installazioni e i servizi pertinenti devono essere eseguiti da personale qualificato.
  
2. Il tempo di bagno nella sauna dovrebbe essere inferiore a mezz'ora. Un bagno troppo lungo può causare battiti cardiaci troppo rapidi, mal di cuore, sensazione di debolezza o vertigini. L'utente dovrebbe interrompere immediatamente il bagno nella sauna non appena si verificano i sintomi di cui sopra.
  
3. Il bagno nella sauna può causare tensione nei bagnanti. Pertanto, coloro che presentano uno dei sintomi di seguito, dovrebbero fare il bagno nella sauna sotto la supervisione di un medico:

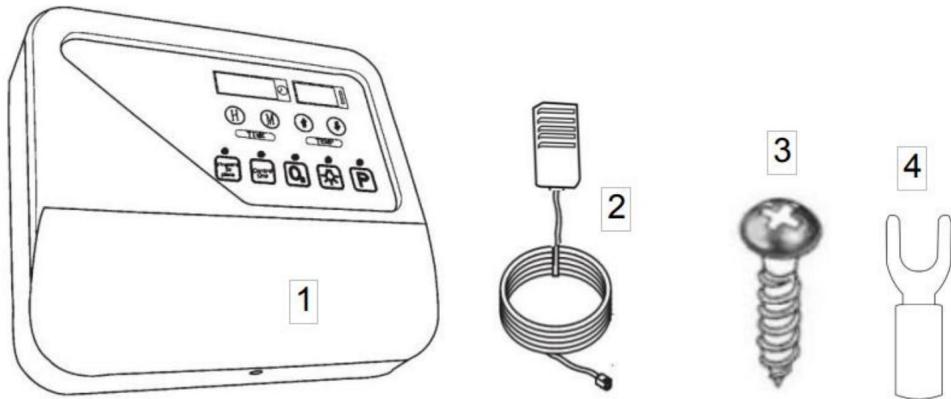
- A. Essere incinta
  - B. Avere una malattia cardiaca
  - C. Avere la pressione alta
  - D. Avere una malattia del sistema circolatorio
  - E. Dopo aver bevuto
  - F. Dopo aver preso la medicina
  - G. Diabete
  - H. Non mi sento bene
4. I bambini devono essere accompagnati da un adulto durante il bagno in sauna.
5. Rischio di scottature: non toccare o spostare la stufa della sauna durante il riscaldamento.  
Mantenere una distanza di almeno 30 cm dalla stufa calda.
6. Utilizzare solo acqua potabile normale.  
Potrebbe danneggiare gli elementi riscaldanti quando l'acqua con altri materiali è versato nel vano pietra, il che va oltre la nostra garanzia.  
Si consiglia di non versare più di 100 ml di acqua per ogni versamento dopo la sauna le pietre vengono riscaldate.
7. Durante il primo bagno in sauna potrebbero verificarsi degli odori poiché l'olio antiruggine per elementi riscaldanti, che scompariranno dopo l'accensione del riscaldatore della sauna quando aprire la porta della sauna circa 10-15 minuti.

**SALVA QUESTE ISTRUZIONI**

**DESCRIZIONE DETTAGLIATA DEL PRODOTTO**

<b>Modello</b>	CON-1
<b>Voltaggio</b>	CA 400V 50/60HZ
<b>Potenza del forno applicabile</b>	3-9 kW
<b>Intervallo di temperatura di controllo</b>	35-110°C

## ELENCO DEI PEZZI



ARTICOLO	DESCRIZIONE	Quantità
1	Pannello di controllo della sauna	1
2	Unità sensore di temperatura	1
3	Viti per staffa M4*12mm	3
4	Terminale a forcella	5

## SCHEMA DI INSTALLAZIONE

Il sensore di temperatura e il riscaldatore della sauna devono essere installati rigorosamente secondo ai seguenti diagrammi.

La mancata osservanza di queste misure provoca temperature troppo elevate e rischio di incendio (Unità: mm).

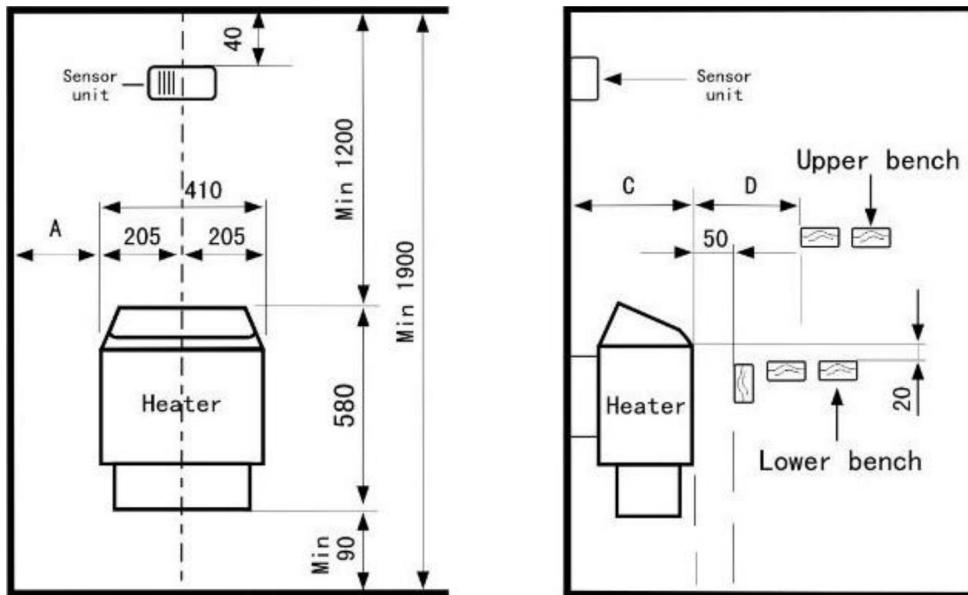


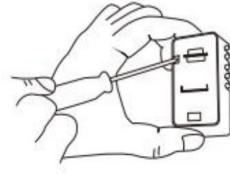
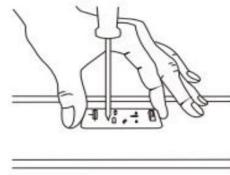
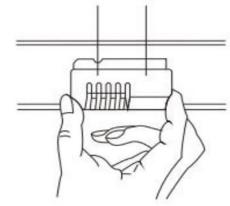
Figura 1

Stufa	Distanza (mm)		
	UN	B	C
3 kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9 kW	130	300	200

**Nota:** 1. Questo pannello di controllo è utilizzato solo con il riscaldatore della sauna e non più di 9KW.

**Nota:** 2. Per riscaldatori di diversa potenza, installarli secondo la loro targa tecnica.

## INSTALLAZIONE DEL SENSORE DI TEMPERATURA

<p>1. Scaricare con attenzione la copertura bassa dal collo posizione dal bordo del circuito stampato con un cacciavite a taglio.</p>	
<p>2. Fissare il circuito stampato con il bullone alla parete dritto sopra il riscaldatore della sauna. Controllare lo schema per distanza minima (vedi fig3).</p>	
<p>3. Fissare il coperchio al sensore di temperatura.</p>	

## CONTROLLO LIMITE

1. Come funzione di sicurezza è installato un regolatore di surriscaldamento che impedisce il riscaldatore, nel caso in cui si verifichi un guasto, come un problema al termostato.
2. Se la temperatura nella sauna dovesse raggiungere un livello troppo alto, sostituire il collegamento di riserva l'unità sensore interrompe automaticamente l'alimentazione elettrica.
3. Quando la temperatura torna alla normalità, il collegamento di riserva tornerà alla sua propria posizione automaticamente.

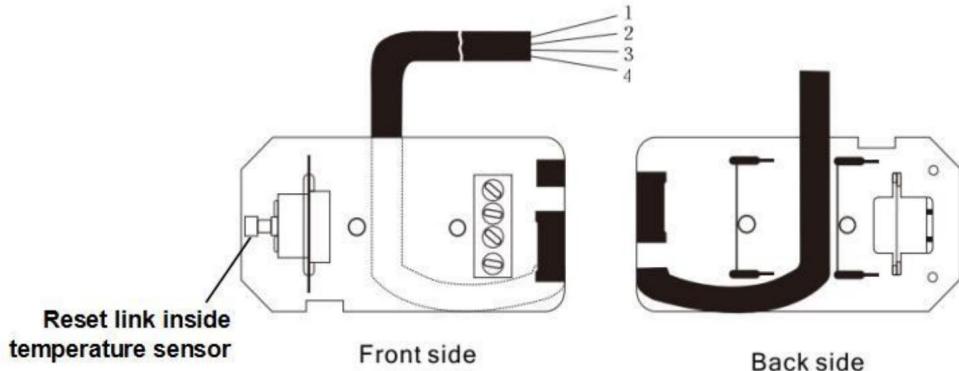


Figura 2

### FUNZIONAMENTO DEL PANNELLO DI CONTROLLO

Il pannello di controllo è a prova di schizzi e può essere installato in un luogo asciutto vicino alla sauna. L'unità del sensore di temperatura deve essere installata sulla parete all'interno della sauna. Si prega di rispettare la distanza minima di sicurezza del riscaldatore della sauna durante l'installazione (vedere fig. 1), inclusa nello schema di installazione. La mancata osservanza di queste misure può causare ustioni alla parete in legno.

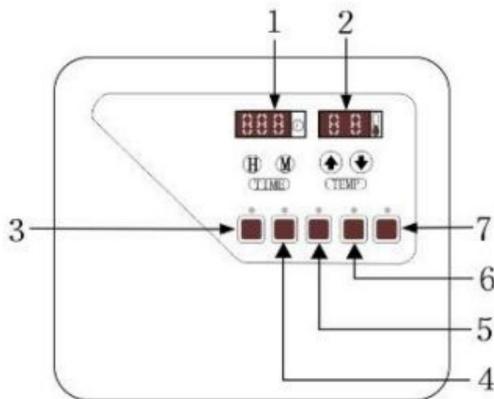


Figura 3

1. Orario	5. Uscita di ozono (opzionale)
2. Tabella delle temperature 3.	6. Potenza della luce della stanza
Preparazione al posizionamento 4. Tempo di controllo	7. Potenza del riscaldatore

**1. Regola l'ora attuale:** premi "H"

per regolare l'ora finché la cifra non si stabilizza, quindi premi "M" per regolare i minuti **2. Imposta la temperatura:** premi

"P" per impostare la

temperatura, quindi premi "y" o "ÿ" per controllare la temperatura finché la cifra non si stabilizza dopo circa 3 secondi (intervallo di impostazione 35-110 y/95-230 ÿ, la temperatura predefinita è 60 y/140 ÿ)

**3. Modalità di lavoro:**

## 3.1 Modalità di lavoro normale

Premere "P" per avviare direttamente il riscaldatore della sauna, il suo tempo di funzionamento può durare 4 ore.

## 3.2 Modalità di lavoro preimpostata

## A. Impostazione di avvio automatico (max 24 ore):

premere "Prepara per posizionare" per fissare l'ora, quindi premere "H" e "M" per impostare l'ora prima che "P" termini.

## B. Impostazione di arresto automatico (min 10 minuti, max 4 ore):

premere "Controllo orario" per regolare l'orario, quindi premere "H" e "M" per impostare l'orario, prima che la tabella degli orari termini lampeggiando.

**Nota: i passaggi 1, 3.1 e 3.2.A devono essere azionati quando la stufa per sauna non è in funzione; i passaggi 2 e 3.2.B devono essere azionati quando la stufa per sauna è in funzione)**

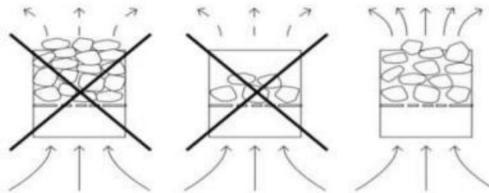
**4. SENSORE DI TEMPERATURA**

Per informazioni sulle distanze minime di installazione, consultare lo schema di installazione della stufa per sauna (vedere fig. 1).

Insieme al pannello di controllo viene fornito un cavo resistente al calore lungo 3 metri, che può essere prolungato all'esterno della sauna tramite normali cavi a corrente debole.

## ROCCE PER SAUNA

Caricare sufficienti pietre per sauna nel riscaldatore della sauna dopo aver terminato l'installazione del riscaldatore e del controller. Le pietre più grandi devono essere caricate in basso. Non caricare le pietre troppo strette per bloccare la circolazione dell'aria attraverso il riscaldatore della sauna.



### ATTENZIONE

Le rocce della sauna devono essere della migliore qualità perché la temperatura all'interno del riscaldatore della sauna è estremamente alta. Le rocce di qualità inferiore non resistono al calore e possono rompersi o sgretolarsi facilmente a causa dell'enorme sbalzo di calore, che può danneggiare gli elementi riscaldanti. Oppure queste pietre possono contrastare la circolazione del calore perché si ossidano facilmente, quindi il riscaldatore della sauna può danneggiarsi mentre la pietra viene riscaldata o quando viene versata acqua per creare vapori.

## GARANZIA

Le seguenti situazioni non sono garantite: 1.

Installazione o smontaggio della struttura interna da parte di personale non professionale;

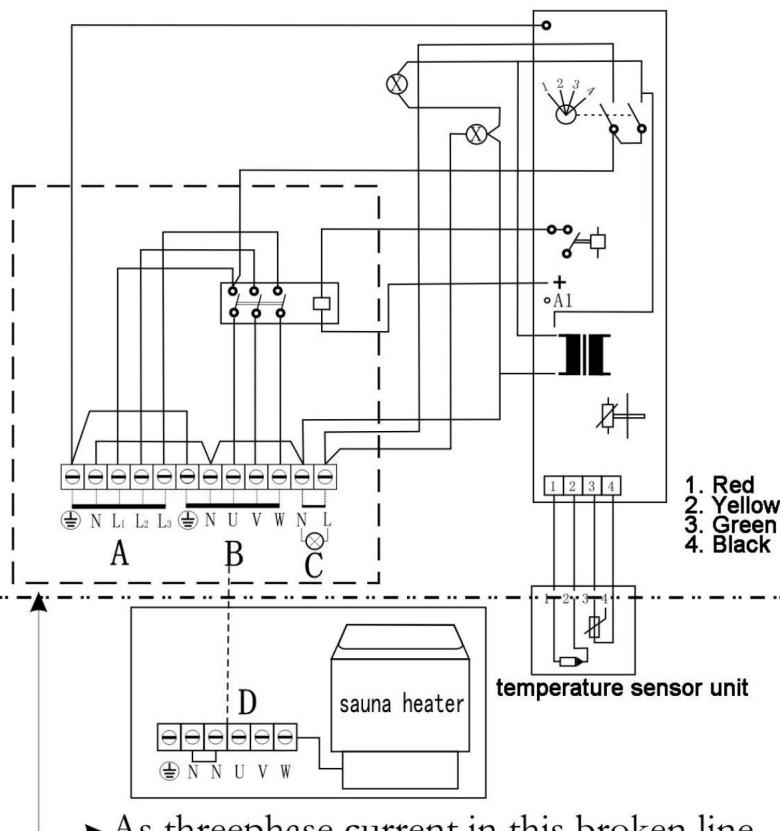
2. Intervallo di fluttuazione della tensione di

alimentazione  $>\pm 10\%$ ; 3. Uso non qualificato del riscaldatore

per sauna; 4. Installazione senza seguire le istruzioni dimensionali riportate nel manuale.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Sintomo	Possibile causa	Rimedio
“E1” è stato mostrato su il pannello di visualizzazione	Il circuito di misurazione del sensore di temperatura è rotto.	Controllare i fili al sensore di temperatura e relativi collegamenti (vedere Fig2 e Fig4) per guasti
Nessun calore dopo pochi volte normale riscaldamento, ancora luce sul pannello del display	Il circuito di misurazione del protettore termico è rotto.	Premere il pulsante di surriscaldamento collegamento di ripristino del protettore all'interno dell'unità del sensore di temperatura. (vedere Fig2) Controlla se l'utente ha scelto riscaldatore per sauna in base alle dimensioni della stanza e installare correttamente il sensore di temperatura (vedere Fig. 1).
Nessuna luce sul pannello del display	Filo di collegamento tra pannello display e pannello di alimentazione con guasti, o fusibile del pannello di alimentazione rotto	Controlla il filo connessioni allentate o difettose collegamento, controllare il fusibile del pannello di alimentazione.

**SCHEMA ALLEGATO**

- A. Power input (400V 50/60Hz)
- B. Power output
- C. Power input of sauna light
- D. Power input of sauna heater

**Fig4**

**Produttore:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Indirizzo:**  
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122  
Australia

**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited  
Ufficio 147, Centurion House, London Road, Staines-  
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Francoforte sul Meno.



**VEVOR®**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Supporto tecnico e certificato di garanzia  
elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**



Soporte técnico y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## PANEL DE CONTROL DE SAUNA

MODEL: CON-1

Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar que utilicemos solo representa una estimación del ahorro que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente significa que cubra todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que, al realizar un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

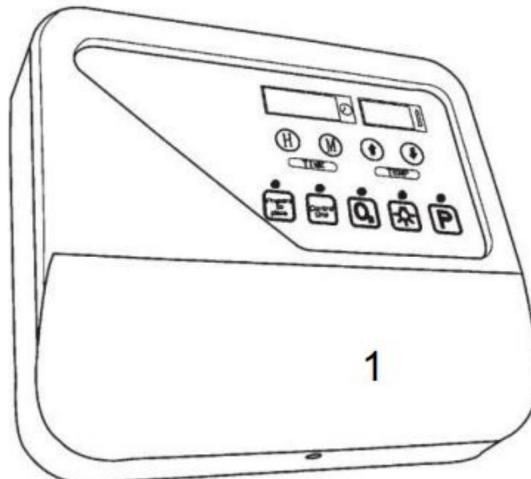


# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PANEL DE CONTROL DE SAUNA

MODEL: CON-1



## ¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con

nosotros: Asistencia técnica y certificado de garantía electrónica  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

Símbolo	Descripción del símbolo
	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Corriente alterna Este
	símbolo, colocado antes de un comentario de seguridad, indica un tipo de precaución, advertencia o peligro. Ignorar esta advertencia puede provocar un accidente. Para reducir el riesgo de lesiones, incendios o electrocución, siga siempre las recomendaciones que se muestran a continuación.
	¡Peligro! ¡Riesgo de lesiones personales o daños ambientales! ¡Riesgo de descarga eléctrica! ¡Riesgo de lesiones personales por descarga eléctrica!
	Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no pueden desecharse con los residuos domésticos normales, sino que deben llevarse a un punto de recogida para reciclar dispositivos eléctricos y electrónicos.

#### ADVERTENCIA

1. Peligro de descarga eléctrica-----Para evitar el peligro de descarga eléctrica, todas las instalaciones y servicios relevantes deben ser realizados por personal calificado.
2. El baño de sauna debe durar menos de media hora. Un baño demasiado prolongado puede provocar latidos cardíacos demasiado rápidos, dolor de corazón, sensación de debilidad o mareos. El usuario debe interrumpir el baño de sauna inmediatamente en cuanto aparezcan los síntomas anteriores.
3. El baño de sauna puede causar tensión en los bañistas. Por lo tanto, quienes presenten alguno de los síntomas que se indican a continuación deben tomar baños de sauna bajo supervisión médica:

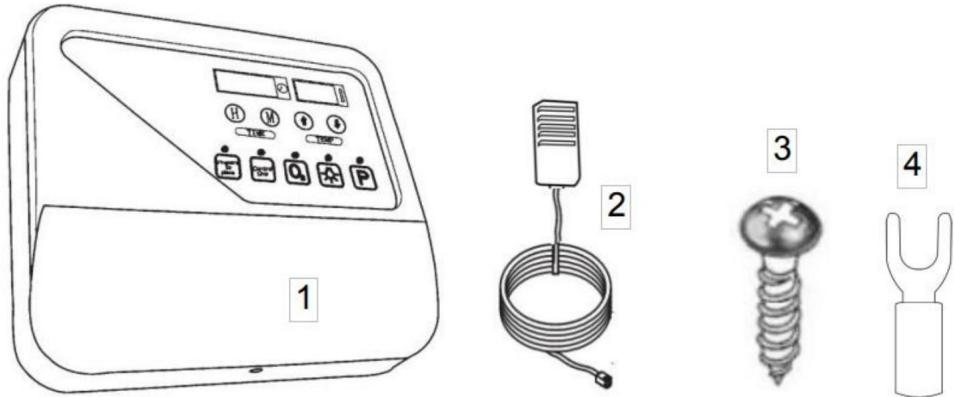
- A. Estar embarazada
  - B. Tener enfermedad cardíaca
  - C. Tener presión arterial alta
  - D. Tener una enfermedad del sistema circulatorio.
  - E. Después de beber
  - F. Después de tomar medicamentos
  - G. Diabetes
  - H. No me siento bien
4. Los niños deben estar bajo la compaňía de un adulto durante el baño de sauna.
5. Riesgo de quemaduras: No toque ni mueva el calentador de sauna durante el calentamiento.  
Mant gase al menos a 30 cm del calentador caliente.
6. Utilice únicamente agua potable.  
Puede dañar los elementos calefactores cuando se mezcla agua con otros materiales.  
vertido en el compartimento de piedra, lo que está más allá de nuestra garantía.  
Se recomienda no usar más de 100 ml de agua por cada vertido después de la sauna.  
Las piedras se calientan.
7. Pueden aparecer olores durante el primer baño de sauna debido al aceite antioxidante.  
elementos calefactores, que desaparecerán después de que el calentador de sauna se encienda cuando  
Abrir la puerta de la sauna unos 10-15 minutos.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

#### DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL PRODUCTO

Modelo	CON-1
Voltaje	CA 400 V 50/60 Hz
Potencia del horno aplicable	3-9kW
Rango de temperatura de control	35-110

## LISTA DE PIEZAS



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
1	Panel de control de sauna	1
2	Unidad de sensor de temperatura	1
3	Tornillos de soporte M4*12 mm	3
4	Terminal de horquilla	5

## ESQUEMA DE INSTALACIÓN

El sensor de temperatura y el calentador de sauna deben instalarse estrictamente de acuerdo con los siguientes diagramas.

Si no se siguen estas instrucciones, se producirán temperaturas demasiado altas y peligro de incendio (Unidad: (mm)).

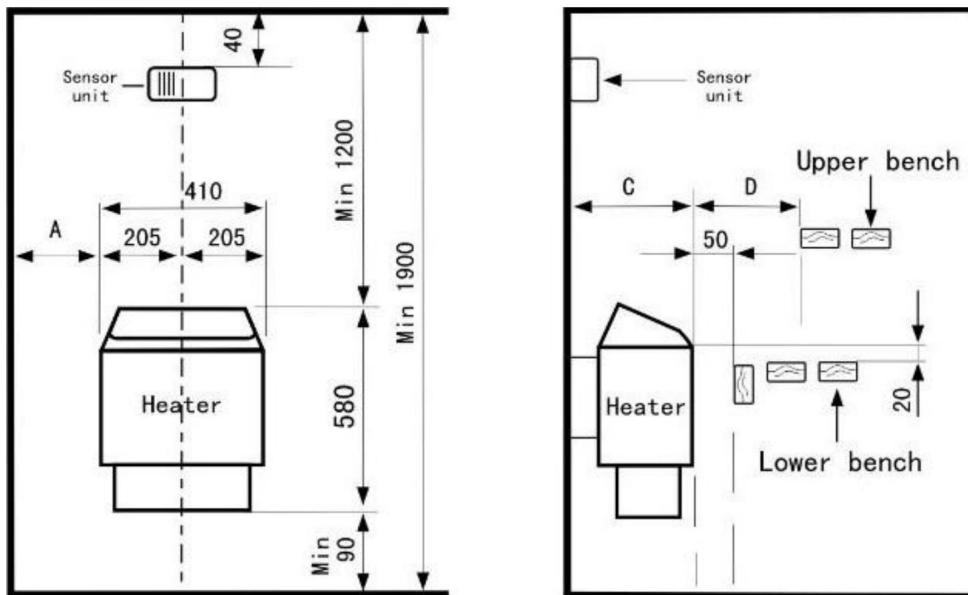


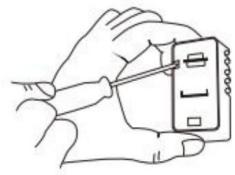
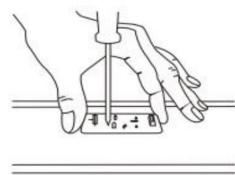
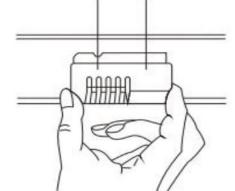
Figura 1

Calentador	Distancia (mm)		
	A	B	do
3kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6 kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9kW	130	300	200

Observación: 1. Este panel de control solo se utiliza con calentadores de sauna, no más que 9KW.

Observación: 2. Para calentadores de diferente potencia, instálelos de acuerdo con su placa técnica.

## INSTALACIÓN DEL SENSOR DE TEMPERATURA

<p>1. Descargue con cuidado la cubierta baja a la altura del cuello. posición por el borde de la placa de circuito con un Destornillador de punta plana.</p>	
<p>2. Fije la placa de circuito con un perno a la pared. Calentador de sauna directo. Consulte el diagrama para Distancia mínima (Ver fig3).</p>	
<p>3. Fije la tapa al sensor de temperatura.</p>	

## CONTROL DE LÍMITES

1. Como medida de seguridad se incluye un controlador de sobrecalentamiento que evita que calentador, en caso de alguna avería, como problema del termostato.
2. Si la temperatura en la sala de sauna alcanza un nivel demasiado alto, se debe colocar el enlace de repuesto en La unidad del sensor corta automáticamente la energía eléctrica.
3. Cuando la temperatura vuelva a la normalidad, el enlace de repuesto volverá a su estado original. posición propia automáticamente.

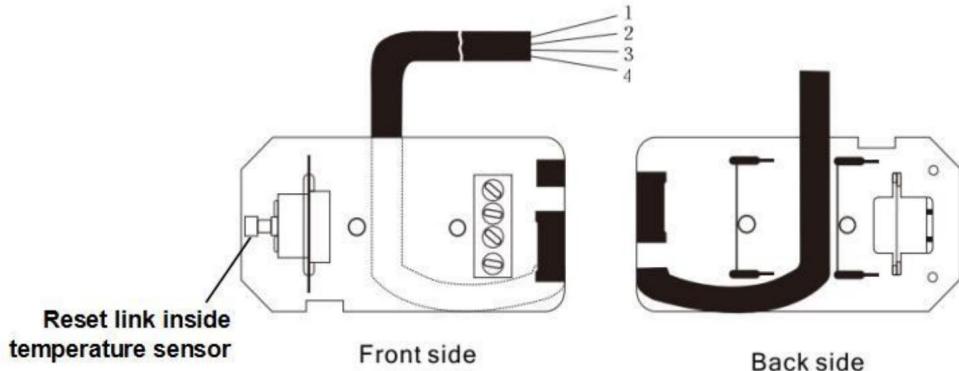


Figura 2

### FUNCIONAMIENTO DEL PANEL DE CONTROL

El panel de control es resistente a salpicaduras y se puede instalar en un lugar seco cerca de la sala de sauna. La unidad del sensor de temperatura debe instalarse en la pared dentro de la sala de sauna. Respete la distancia mínima de seguridad del calentador de sauna durante la instalación (consulte la figura 1), que se incluye en el diagrama de instalación. Si no se respetan estas normas, se puede quemar la pared de madera.

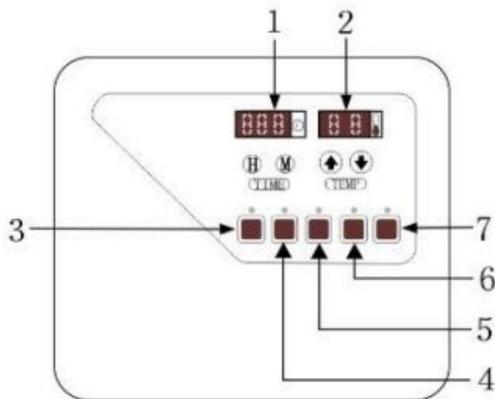


Figura 3

1. Tabla de tiempos	5. Salida de ozono (opcional)
2. Tabla de temperaturas 3.	6. Poder de la luz de la habitación 7.
Preparación para la colocación 4. Tiempo de control	Poder del calentador

#### 1. Ajuste de la hora actual: Presione

"H" para ajustar la hora hasta que la cifra se estabilice, luego presione "M" para ajustar los minutos. 2. Establezca la temperatura: Presione

"P" para establecer la

temperatura, luego presione "▲" o "▼" para controlar la temperatura hasta que la cifra se estabilice después de aproximadamente 3 segundos (rango de configuración 35-110 /95-230 , la temperatura predeterminada es 60 /140 )

#### 3. Modo de trabajo: 3.1

Modo de trabajo normal Presione "P"

para iniciar el calentador de sauna directamente, su tiempo de funcionamiento puede durar 4 horas.

#### 3.2 Modo de trabajo preestablecido A.

Configuración de inicio automático (máximo 24 horas):

Presione "Preparar para colocar" para fijar la hora, luego presione "H" y "M" para configurar la hora antes de "P" para finalizar.

#### B. Configuración de parada automática (mín. 10 minutos, máx. 4 horas):

Presione "Tiempo de control" para ajustar el tiempo, luego presione "H" y "M" para configurar el tiempo, antes de que el horario termine de parpadear.

Observación: Los pasos 1, 3.1 y 3.2.A deben realizarse durante el funcionamiento del calentador de sauna; los pasos 2 y 3.2.B deben realizarse durante el funcionamiento del calentador de sauna)

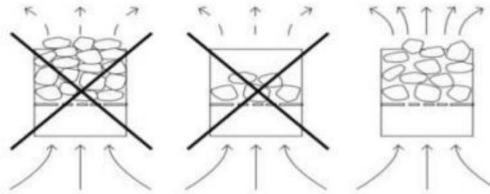
#### 4. SENSOR DE TEMPERATURA

Para obtener la recomendación de las distancias mínimas de instalación, consulte el diagrama de instalación del calentador de sauna para obtener más detalles (consulte la figura 1).

Junto con el panel de control se suministra un cable resistente al calor de 3 metros, que puede extenderse hasta el exterior de la sala de sauna mediante cables de corriente débil normales.

## SAUNA ROCAS

Después de terminar la instalación del calentador y el controlador, cargue suficientes piedras de sauna en el calentador. Las más grandes deben colocarse en la parte inferior. No coloque las piedras demasiado apretadas para evitar bloquear la circulación del aire a través del calentador.



### ATENCIÓN Las

piedras para sauna deben ser de la mejor calidad porque la temperatura en el interior del calentador de sauna es extremadamente alta. Las piedras de calidad inferior no pueden soportar el calor y pueden romperse o desmoronarse fácilmente debido al gran cambio de calor, lo que puede dañar los elementos calefactores. O estas piedras pueden contrarrestar la circulación del calor porque se oxidan fácilmente, luego el calentador de sauna puede dañarse mientras la piedra se calienta o se vierte agua para generar vapores.

## GARANTIZAR

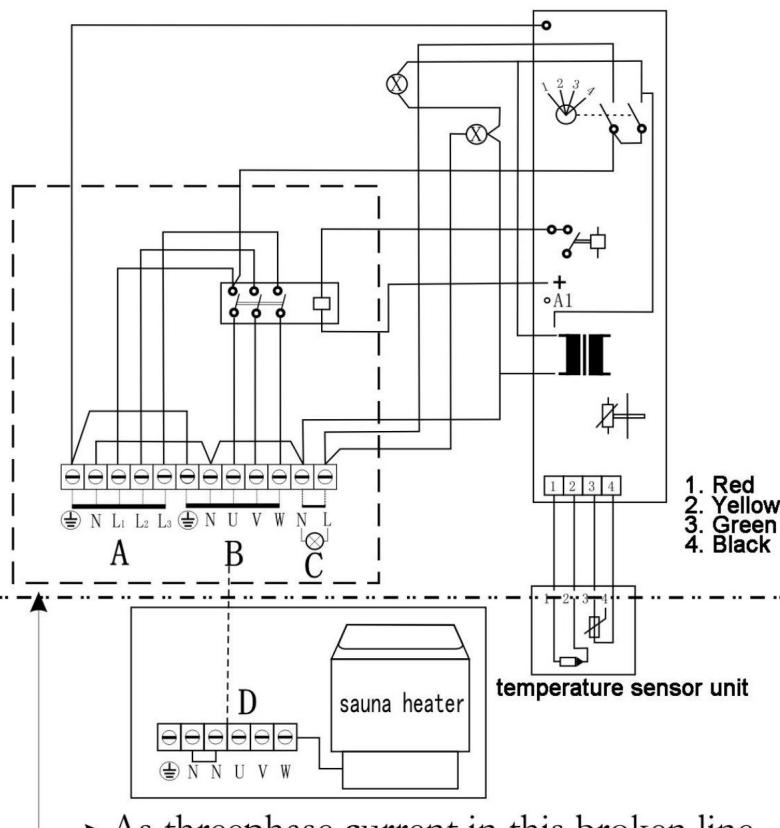
Las siguientes situaciones no están garantizadas: 1.

Instalación o desmontaje de la estructura interna por personal no profesional; 2. Rango de fluctuación de voltaje de suministro  $> \pm 10\%$ ; 3. Rocas no calificadas en el funcionamiento del calentador de sauna; 4. Instalación sin seguir las instrucciones de dimensión dentro del manual.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Possible causa	Recurso
"E1" se mostró en El panel de visualización	El circuito de medición del sensor de temperatura está roto.	Compruebe los cables que van al Sensor de temperatura y sus conexiones (ver Fig. 2 y Fig4) para fallas
Sin calor después de unos días tiempos normales Calefacción, todavía luz en el panel de visualización	El circuito de medición del protector contra sobrecalentamiento está roto.	Presione el botón de sobrecalentamiento Enlace de reinicio del protector dentro de la unidad del sensor de temperatura. (ver Fig. 2) Comprueba si el usuario elige Calentador de sauna según el tamaño de la habitación e instale correctamente el sensor de temperatura (ver Fig. 1).
No hay luz en el panel de visualización	Cable de conexión entre el panel de visualización y el panel de alimentación con fallas, o fusible del panel de alimentación roto	Comprueba el cable Conexiones flojas o en mal estado Conexión, Verifique el fusible del panel de alimentación.

## DIAGRAMA ADJUNTO



- A. Power input (400V 50/60Hz)
- B. Power output
- C. Power input of sauna light
- D. Power input of sauna heater

Fig4

Fabricante: Shanghaimuxinxmuyeyouxiangongsi Dirección:  
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122  
Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho  
Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. A LA DIRECCIÓN DE YH  
Consulting Limited Oficina 147, Centurion House, London  
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Fráncfort del Meno.



**VEVOR®**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Soporte técnico y certificado de garantía  
electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## PANEL STEROWANIA SAUNY

MODEL: CON-1

Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach.

„Oszczędź poł owę”, „Poł owa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędność, jakie możesz uzyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z ogólnymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić, czy sklep adając u nas zamówienie faktycznie oszczędzasz poł owę w porównaniu z ogólnymi markami.

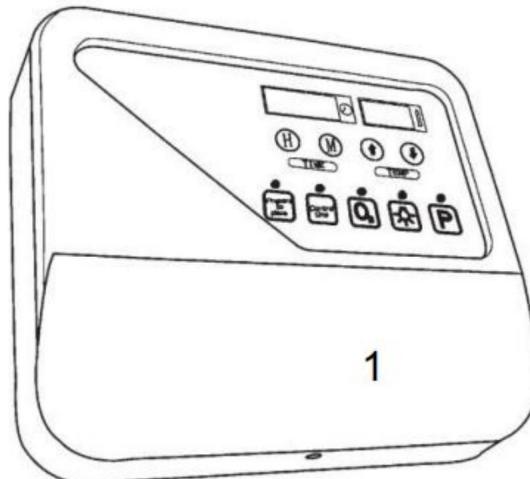


# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PANEL STEROWANIA SAUNY

MODEL: CON-1



POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami: Wsparcie

techniczne i certyfikat E-Gwarancji [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważać nie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależeć od produktu, który otrzymał e-mail. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiekolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

Symbol	Opis symbolu
	Ostrzeż enie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytownik powinien uważać nie przeczytać instrukcję obsługi.
	Prąd przemienny Ten
	symbol, umieszczony przed komentarzem dotyczącym bezpieczeństwa, wskazuje na rodzaj źródła ostrożności: ci, ostrzeż enia lub niebezpieczeństwa. Zignorowanie tego ostrzeżenia może doprowadzić do wypadku. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, pożaru lub porażenia prądem, zawsze postępuj zgodnie z poniższymi zaleceniami.
	Niebezpieczeństwo! Ryzyko obrażeń ciała lub szkód rodowiskowych! Ryzyko porażenia prądem! Ryzyko obrażeń ciała przez porażenie prądem!
	Ten produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na którym oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych w ten sposób nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

### OSTRZEŻENIE

- Zagrożenie porażenia prądem elektrycznym----Aby uniknąć zagrożenia porażenia prądem elektrycznym, wszystkie instalacje i usługi powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel.
- Czas kąpieli w saunie powinien być krótszy niż pół godziny. Kąpiel zbyt długą może powodować zbyt szybkie bicie serca, ból serca, osłabienie lub zawroty głowy. Użytkownik powinien natychmiast przerwać kąpiel w saunie, gdy tylko wystąpią powyższe objawy.
- Kąpiel w saunie może powodować napięcie u kąpiących się. Dlatego osoby, u których występuje jeden z poniższych objawów, powinny korzystać z kąpieli w saunie pod nadzorem lekarza:

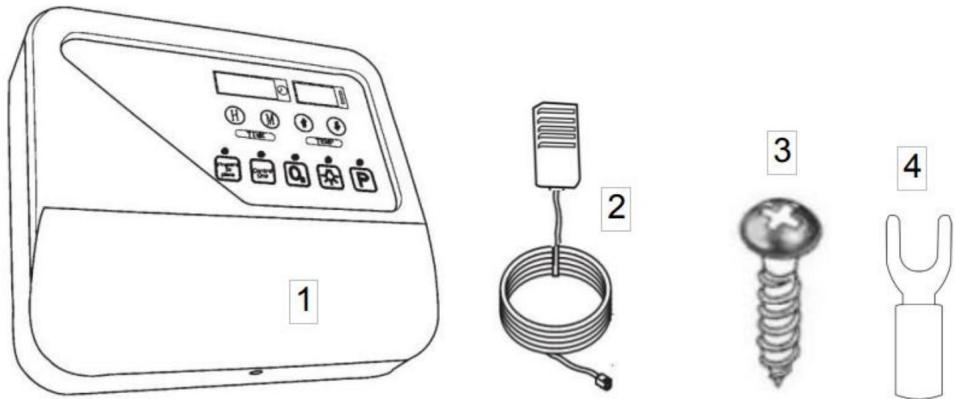
- A. Bycie w ciąży
  - B. Chorowanie na serce
  - C. Mając wysokie ciśnienie krwi
  - D. Choroby układu krążenia
  - E. Po wypiciu
  - F. Po zażyciu leku
  - G. Cukrzyca
  - H. Nie czuję się dobrze
4. Dzieci mogą korzystać z sauny wyłącznie pod opieką osoby dorosłej.
5. Ryzyko oparzenia: Nie wolno dotykać pieca do sauny podczas nagrzewania.  
Zachowaj odległość co najmniej 30 cm od gorącego grzejnika.
6. Używaj wyłącznie zwykłej wody pitnej.  
W przypadku kontaktu wody z innymi substancjami elementy grzewcze mogą ulec uszkodzeniu.  
wlańo do komory kamiennej, co wykracza poza zakres naszej gwarancji.  
Zaleca się, aby po saunie do każdego nalewania nie używać więcej niż 100 ml wody.  
kamienie są podgrzewane.
7. Podczas pierwszej kąpieli w saunie mogą pojawić się nieprzyjemne zapachy, ponieważ olej antykorozyjny do elementów grzewczych, które znikną połączeniu pieca do sauny, gdy otwarcie drzwi sauny około 10-15 minut.

**ZAPISZ TE INSTRUKCJE**

### SZCZEGÓLOWY OPIS PRODUKTU

Model	KON-1
Woltaż	Prąd zmienny 400 V 50/60 Hz
Moc pieca odpowiednia	3-9kW
Zakres temperatury sterowania	35-110°C

## LISTA CZĘŚCI

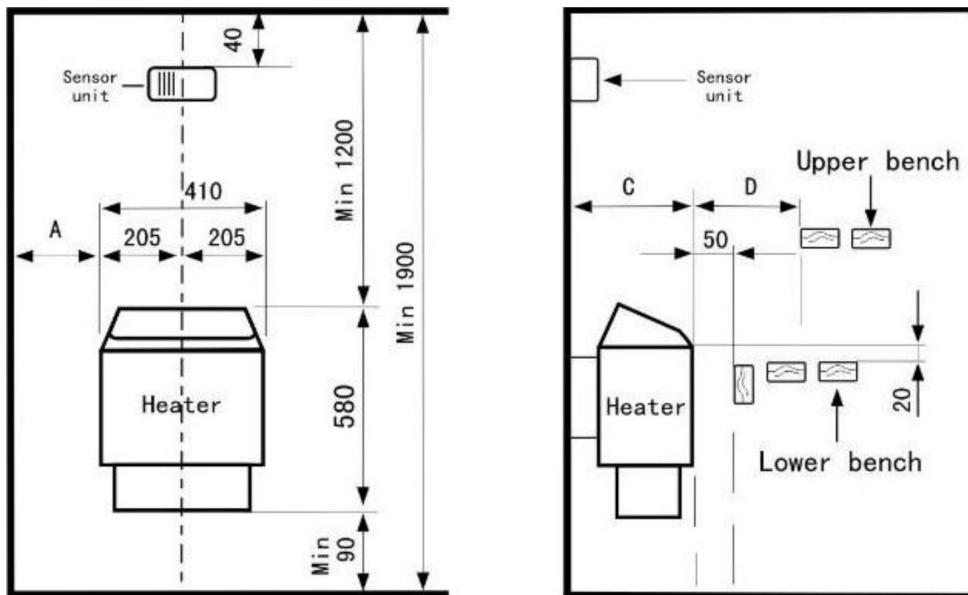


PRZEDMIOT	OPIS	ILOŚĆ
1	Panel sterowania sauny	1
2	Jednostka czujnika temperatury	1
3	Śruby wspornika M4*12mm	3
4	Zacisk wideł kowy	5

## SCHEMAT INSTALACJI

Czujnik temperatury i piec do sauny należy montować ciśnienie według poniższych diagramów.

Niedostosowanie się do tych zaleceń powoduje zbyt wysoką temperaturę i zagrożenie pożarem (jednostka: mm).



Rys. 1

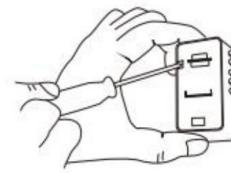
Podgrzewacz	Odległość (mm)		
	A	B	C
3kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9kW	130	300	200

Uwaga: 1. Ten panel sterowania jest przeznaczony wyłącznie do pieca do sauny i nie nadaje się do tego celu. niż 9KW.

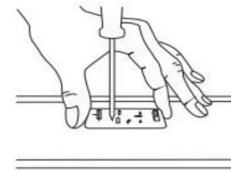
Uwaga: 2. W przypadku grzejników o innej mocy należy je montować zgodnie z ich tabliczką znamionową.

## MONTAŻ CZUJNIKA TEMPERATURY

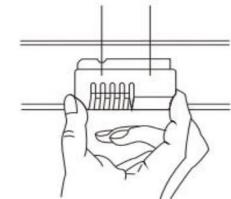
1. Ostrożnie rozłożąj dolną osłonę przy szyjce położenie przy krawędzi płytki drukowanej z śrubokrętem płaskim.



2. Przymocuj płytkę drukowaną do ściany za pomocą śrub bezpośrednio nad piecem sauny. Sprawdź schemat dla minimalnej odległości (patrz rys. 3).

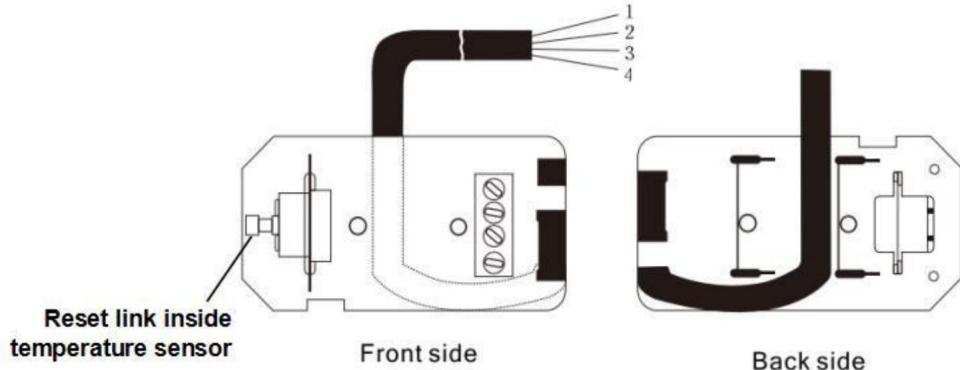


3. Założyć osłonę na czujnik temperatury.



## KONTROLA LIMITÓW

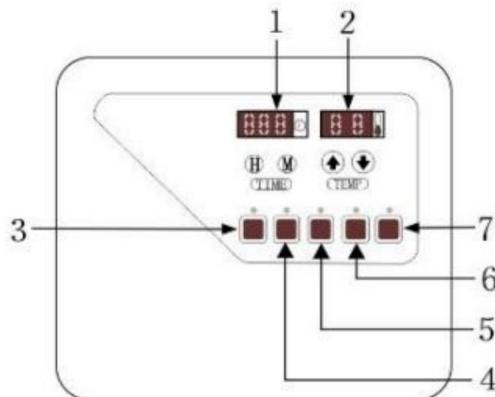
1. Jako zabezpieczenie zastosowano regulator przegrzania, który zapobiega grzejnikowi, na wypadek wystąpienia jakiejś usterki, np. problemu z termostatem.
2. Jeżeli temperatura w saunie osiągnie zbyt wysoki poziom, należy wymienić ogniwo zapasowe. Jednostka czujnika automatycznie odcina dopływ prądu.
3. Gdy temperatura powróci do normy, ogniwo zapasowe powróci do swojego pierwotnego stanu. automatycznie włąsną pozycję.



Rys.2

### OBSŁUGA PANELU STERUJĄCEGO

Panel sterowania jest odporny na zachlapanie i może być zainstalowany w suchym miejscu w pobliżu sauny. Jednostka czujnika temperatury musi być zainstalowana na ścianie wewnętrznej sauny. Podczas instalacji należy przestrzegać minimalnej bezpiecznej odległości od pieca sauny (patrz rys. 1), która jest uwzględniona na schemacie instalacji. Nieprzestrzeganie tych zasad może spowodować parzenie drewnianej ściany.



Control panel

Rys. 3

1.Rozkł ad jazdy	5. Wydajność čozonu (opcjonalnie)
2. Tabela temperatur 3.	6. Moc ś wiatła w pomieszczeniu
Przygotowanie do umieszczenia 4. Czas kontroli	7. Moc grzejnika

1. Dostosuj aktualny czas: Naciśnij

„H”, aby ustawić godzinę, aż liczba się ustabilizuje, a następnie naciśnij „M”, aby ustawić minuty. 2. Ustaw temperaturę:

Naciśnij „P”, aby ustawić

temperaturę, a następnie naciśnij „ ” lub „ ”, aby kontrolować temperaturę, aż liczba się ustabilizuje po około 3 sekundach (zakres ustawień 35-110°C/95-230°F, domyślna temperatura to 60°C/140°F).

### 3. Tryb pracy: 3.1 Tryb

normalny Naciśnij „P”, aby

bezpośrednio uruchomić piec sauny. Czas jego pracy może wynosić 4 godziny.

### 3.2 Wstępnie ustawiony tryb pracy

A. Ustawienie automatycznego startu (maks. 24

godziny): Naciśnij „Przygotuj do umieszczenia”, aby ustalić czas, a następnie naciśnij „H” i „M”, aby ustawić czas przed „P”, aby zakończyć

B. Ustawienie automatycznego zatrzymania (min. 10 min., maks. 4

godz.): Naciśnij „Czas sterowania”, aby ustalić czas, a następnie naciśnij „H” i „M”, aby ustawić czas, zanim zacznie migać symbol zakończenia tabeli czasu.

Uwaga: Kroki 1, 3.1 i 3.2.A należy wykonywać gdy piec sauny jest wyłączony; kroki 2 i 3.2.B należy wykonywać gdy piec sauny jest włączony)

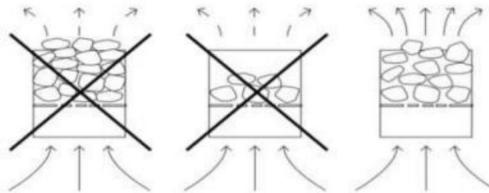
### 4. CZUJNIK TEMPERATURY

Aby zapoznać się ze szczegółowymi zaleceniami dotyczącymi minimalnych odległości montażowych, należy sprawdzić schemat montażu pieca do sauny (patrz rys. 1).

Do panelu sterowania dołączony jest 3-metrowy kabel odporny na ciepło, który można przedłużyć poza pomieszczenie sauny za pomocą zwykłych kabli słabopoprądowych.

## SKAŁY DO SAUN

Załaduj wystarczającą ilość kamieni do sauny do pieca sauny po zakończeniu instalacji pieca sauny i sterownika. Największe kamienie należyłożyć załadować dole. Nie ładuj kamieni zbyt ciasno, aby nie blokować cyrkulacji powietrza przez piec sauny.



### UWAGA

Kamienie do sauny muszą być najlepszej jakości, ponieważ temperatura wewnętrz pieca sauny jest ekstremalnie wysoka. Kamienie gorszej jakości nie wytrzymują ciepła i mogą łatwo pękać lub kruszyć się z powodu ogromnych zmian ciepła, co może uszkodzić elementy grzewcze. Albo te kamienie mogą przeciwdziałać cyrkulacji ciepła, ponieważ łatwo się utleniają, a piec sauny może zostać uszkodzony podczas nagrzewania kamienia lub polewania go wodą w celutworzenia pary.

## GWARANCJA

Gwarancja nie obejmuje następujących sytuacji:

1. Montaż lub demontaż wewnętrznej konstrukcji przez nieprofesjonalny personel;
- 2.

Wahania napięcia zasilania  $> \pm 10\%$ ;

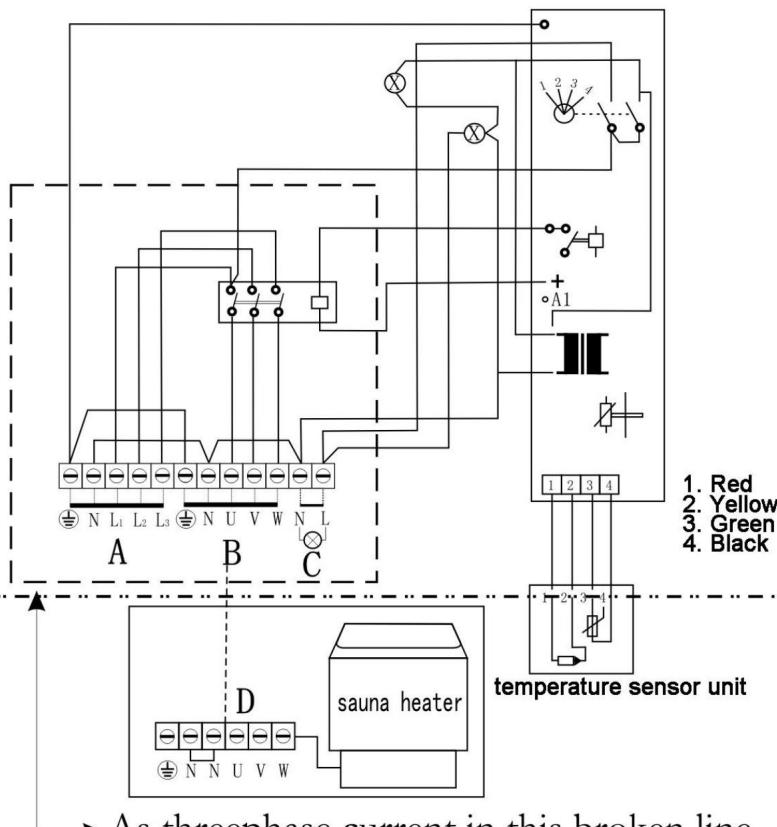
3. Nieodpowiednie skały utrudniające działanie pieca do sauny;

4. Montaż niezgodnie z instrukcją dotyczącej wymiarów podaną w instrukcji.

## ROZWIAZYWANIE PROBLEMÓW

Objaw	Może być przyczyna	Zaradzić
„E1” pokazano na Panel wyświetlacza	Uszkodzony obwód pomiarowy czujnika temperatury.	Sprawdź przewody do czujnik temperatury i jego połączenia (patrz rys. 2 i Rys. 4) dla usterek
Brak ciepła po kilku czasy normalne ogrzewanie, nadal ś wiatła na panelu wyświetlacz	Uszkodzony obwód pomiarowy zabezpieczenia przed przegrzaniem.	Naciśnij przycisk przegrzania łącze resetowania zabezpieczenia wewnętrz jednostki czujnika temperatury. (patrz rys. 2) Sprawdź, czy użytkownik wybrał dobrąciec do wielkości pomieszczenia i prawidłowo zamontować czujnik temperatury (patrz rys. 1).
Brak światła na panelu wyświetlacz	Przewód połączeniowy pomiędzy panelem wyświetlacz a panelem zasilania z usterekami lub uszkodzony bezpiecznik panelu zasilania	Sprawdź przewód połączenia poluzowane lub uszkodzone połączenie, Sprawdź bezpiecznik panelu zasilania.

## DOŁĄCZONY SCHEMAT



- A. Power input (400V 50/60Hz)
- B. Power output
- C. Power input of sauna light
- D. Power input of sauna heater

Ryc.4

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adres:  
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

REP WIELKIEJ BRYTANII	
-----------------------	--

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Biuro  
147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

Przedstawiciel UE	
-------------------	--

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt nad Menem.



**VEVOR®**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji  
elektronicznej [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **SAUNA BEDIENINGSPANEEL**

**MODEL: CON-1**

Wij streven er voortdurend naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren.

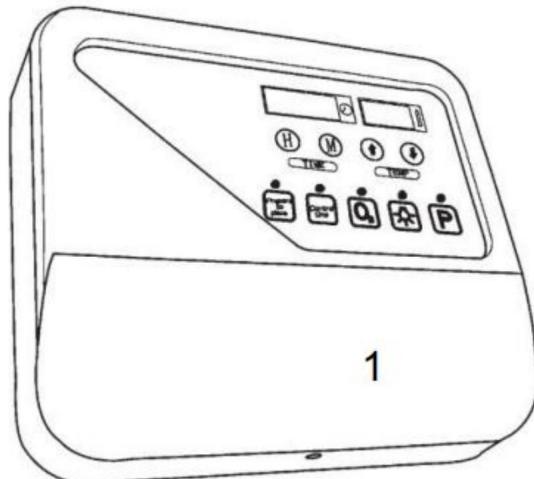
"Save Half", "Half Price" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven alleen een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekent niet noodzakelijkerwijs dat alle categorieën gereedschappen die wij aanbieden, worden gedekt. Wij herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.





SAUNA BEDIENINGSPANEEL

MODEL: CON-1



#### HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met

ons op: **Technische ondersteuning en E-garantiecertificaat**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

Symbool	Symbool Beschrijving
	Waarschuwing: om het risico op letsel te verkleinen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.
	Wisselstroom Dit
	symbool, geplaatst voor een veiligheidsopmerking, geeft een soort voorzorgsmaatregel, waarschuwing of gevaar aan. Het negeren van deze waarschuwing kan leiden tot een ongeluk. Volg altijd de onderstaande aanbevelingen om het risico op letsel, brand of elektrocutie te verminderen.
	<p style="text-align: center;"><b>Gevaar!</b></p> <p>Gevaar voor persoonlijk letsel of milieuschade! Gevaar voor elektrische schok! Gevaar voor persoonlijk letsel door elektrische schok!</p>
	<p>Dit product valt onder de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG.</p> <p>Het symbool met een doorgestreepte afvalbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.</p>

#### WAARSCHUWING

1. Gevaar voor elektrische schokken - Om het gevaar voor elektrische schokken te voorkomen, moeten alle installaties en relevante diensten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
2. De saunaadtijd moet korter zijn dan een half uur. Te lang baden kan leiden tot een te snelle hartslag, hartzeer, een zwak gevoel of duizeligheid. De gebruiker moet onmiddellijk stoppen met het saunabad zodra de bovenstaande symptomen optreden.
3. Saunabaden kunnen spanningen bij baders veroorzaken. Daarom moeten degenen die een van de onderstaande symptomen hebben, een saunaad nemen onder toezicht van een arts:

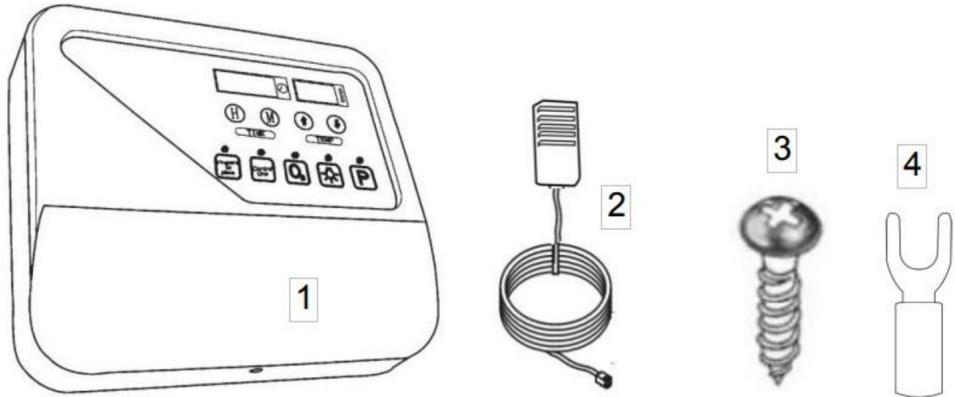
- A. Zwanger zijn
  - B. Hartziekte hebben
  - C. Een hoge bloeddruk hebben
  - D. Een ziekte van het bloedsomloopsysteem hebben
  - E. Na het drinken
  - F. Na het innemen van medicijnen
  - G. Suikerziekte
  - H. Ik voel me niet lekker
4. Kinderen dienen tijdens het saunabad onder toezicht van een volwassene te blijven.
5. Verbrandingsgevaar: U mag de saunakachel tijdens het verwarmen niet aanraken of verplaatsen.  
Blijf minimaal 30 cm uit de buurt van de hete kachel.
6. Gebruik alleen gewoon drinkwater.  
Het kan de verwarmingselementen beschadigen als er water met andere materialen in zit.  
in het stenencompartiment gegoten, wat buiten onze garantie valt.  
Er wordt aanbevolen om na de sauna niet meer dan 100 ml water per keer op te gieten  
stenen worden verhit.
7. Tijdens het eerste sauna bad kunnen er geuren ontstaan, omdat de antiroestolie voor  
verwarmingselementen, die verdwijnen nadat de saunakachel is ingeschakeld wanneer  
saunadeur ongeveer 10-15 minuten openen.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

**UITGEBREIDE PRODUCTBESCHRIJVING**

<b>Model</b>	CON-1
<b>Spanning</b>	Wisselstroom 400V 50/60Hz
<b>Toepasselijk ovenvermogen</b>	3-9 kW
<b>Temperatuurbereik regelen</b>	35-110°

## ONDERDELENLIJST

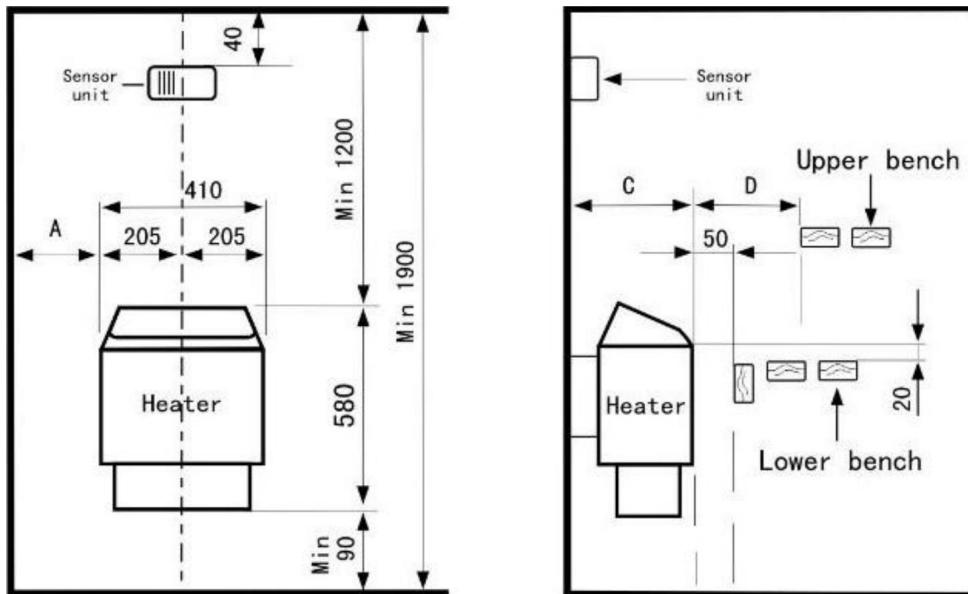


ITEM	BESCHRIJVING	Hoeveelheid
1	Sauna bedieningspaneel	1
2	Temperatuursensoreenheid	1
3	M4*12mm beugelschroeven	3
4	Vork terminal	5

## INSTALLATIEDIAGRAM

Temperatuursensor en saunakachel moeten strikt volgens de voorschriften worden geïnstalleerd naar de volgende diagrammen.

Als u deze instructies niet opvolgt, kan de temperatuur te hoog oplopen en kan er brandgevaar ontstaan (eenheid: mm).



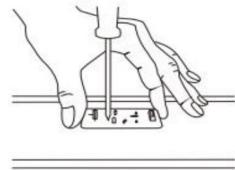
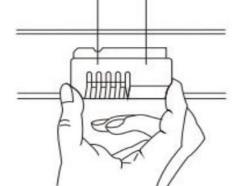
Figuur 1

Verwarming	Afstand (mm)		
	A	B	C
3kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9kW	130	300	200

**Opmerking:** 1. Dit bedieningspaneel wordt alleen gebruikt met sauna kachels die niet meer in gebruik zijn dan 9kW.

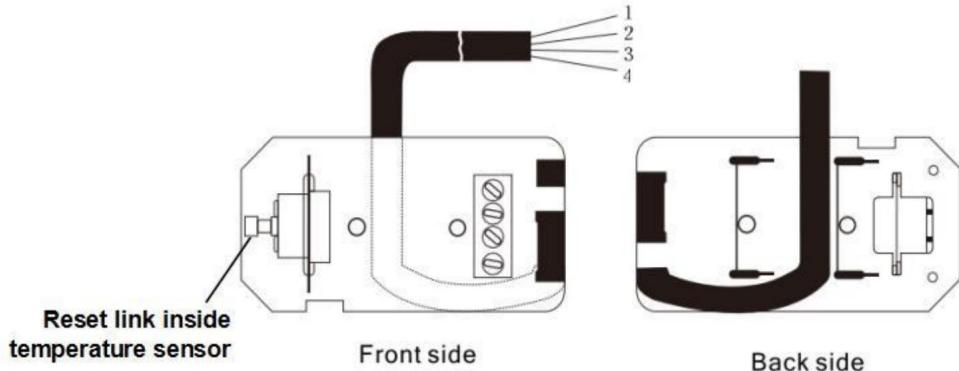
**Opmerking:** 2. Voor verwarmingstoestellen met een verschillend vermogen, installeer deze dan volgens de onderstaande instructies. hun tech-plaatje.

## INSTALLATIE VAN TEMPERATUURSENSOR

<p>1. Maak de lage dekking bij de nek voorzichtig los positie aan de rand van de printplaat met een schroevendraaier sleuf.</p>	
<p>2. Bevestig de printplaat met een bout aan de muur recht over sauna kachel. Controleer diagram voor minimale afstand (zie figuur 3).</p>	
<p>3. Bevestig het deksel op de temperatuursensor.</p>	

## BEPERKTE CONTROLE

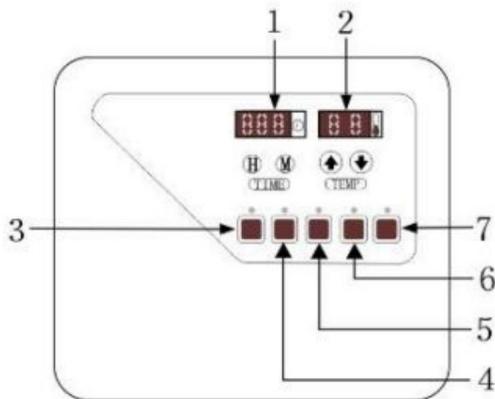
1. Als veiligheidsvoorziening is een oververhittingsregelaar aangebracht die voorkomt dat de verwarming, in het geval van een storing, bijvoorbeeld een probleem met de thermostaat.
2. Mocht de temperatuur in de sauna te hoog oplopen, dan wordt de reserveschakel in De sensorenheid schakelt automatisch de stroomtoevoer uit.
3. Wanneer de temperatuur weer normaal is, zal de reserveverbinding terugkeren naar zijn oorspronkelijke staat. automatisch uw eigen positie.



Figuur 2

### BEDIENING VAN HET BEDIENINGSPANEEL

Het bedieningspaneel is spatwaterdicht en kan op een droge plaats in de buurt van de sauna worden geïnstalleerd. De temperatuursensor moet aan de muur in de sauna worden geïnstalleerd. Volg de minimale veiligheidsafstand van de saunakachel tijdens de installatie (zie fig. 1), die is opgenomen in het installatiediagram. Als u deze afstand niet volgt, kan de houten wand verbranden.



Control panel

Figuur 3

1. Tijdschema	5. Ozon-uitvoer (optioneel)
2. Temperatuurtabel 3.	6. Vermogen van kamerlicht 7.
Voorbereiden op plaatsing	Vermogen van verwarming
4. Controletijd	

### **1. Pas de huidige tijd aan:** Druk

op "H" om het uur aan te passen totdat het cijfer stabiel is, druk vervolgens op "M" om de minuten aan te passen

**2. Stel de temperatuur in:** Druk

op "P" om de temperatuur in te stellen, druk vervolgens op "ÿ" of "ÿ" om de temperatuur te regelen totdat het cijfer na ongeveer 3 seconden stabiel is (instelbereik 35-110 ÿ / 95-230 ÿ, standaardtemperatuur is 60 ÿ / 140 ÿ)

### **3. Werkmodus:** 3.1

Normale werkmodus Druk op "P"  
om de sauna kachel direct te starten, de bedrijfstijd kan 4 uur duren.

#### 3.2 Vooraf ingestelde werkmodus A.

Instelling voor automatisch starten (max. 24 uur):

Druk op "Voorbereiden om te plaatsen" om de tijd vast te leggen, druk vervolgens op "H" en "M" om de tijd in te stellen voordat "P" eindigt.

B. Instelling voor automatisch stoppen (min. 10 minuten, max. 4 uur): Druk op "Tijd regelen" om de tijd aan te passen, druk vervolgens op "H" en "M" om de tijd in te stellen, voordat de tijdtabel stopt met knipperen.

**Opmerking: Stap 1, 3.1 en 3.2.A moeten worden uitgevoerd als de sauna kachel niet in werking is; stap 2 en 3.2.B moeten worden uitgevoerd als de sauna kachel in werking is.**

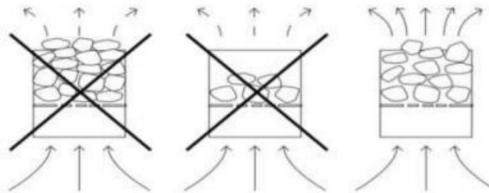
### **4. TEMPERATUURSENSOR**

Voor de aanbeveling van de minimale installatieafstanden, raadpleegt u het installatieschema van de sauna kachel voor meer informatie (zie figuur 1).

Bij het bedieningspaneel wordt een hittebestendige kabel van 3 meter meegeleverd, die met normale zwakstroomkabels naar de buitenkant van de sauna ruimte kan worden verlengd.

## SAUNA ROTSEN

Plaats voldoende saunastenen in de saunakachel nadat u de saunakachel en controller hebt geïnstalleerd. De grootste stenen moeten onderaan worden geplaatst. Plaats de stenen niet te strak om de luchtcirculatie door de saunakachel te blokkeren.



### LET OP

Saunastenen moeten van de beste kwaliteit zijn, omdat de temperatuur in de saunakachel extreem hoog is. Stenen van inferieure kwaliteit kunnen niet tegen hitte en kunnen gemakkelijk breken of afbrokkelen vanwege de enorme hitteverandering, wat de verwarmingselementen kan beschadigen. Of deze stenen kunnen de warmtecirculatie tegenwerken omdat ze gemakkelijk oxideren, dan kan de saunakachel beschadigd raken terwijl de steen wordt verhit of er water wordt gegoten om dampen te maken.

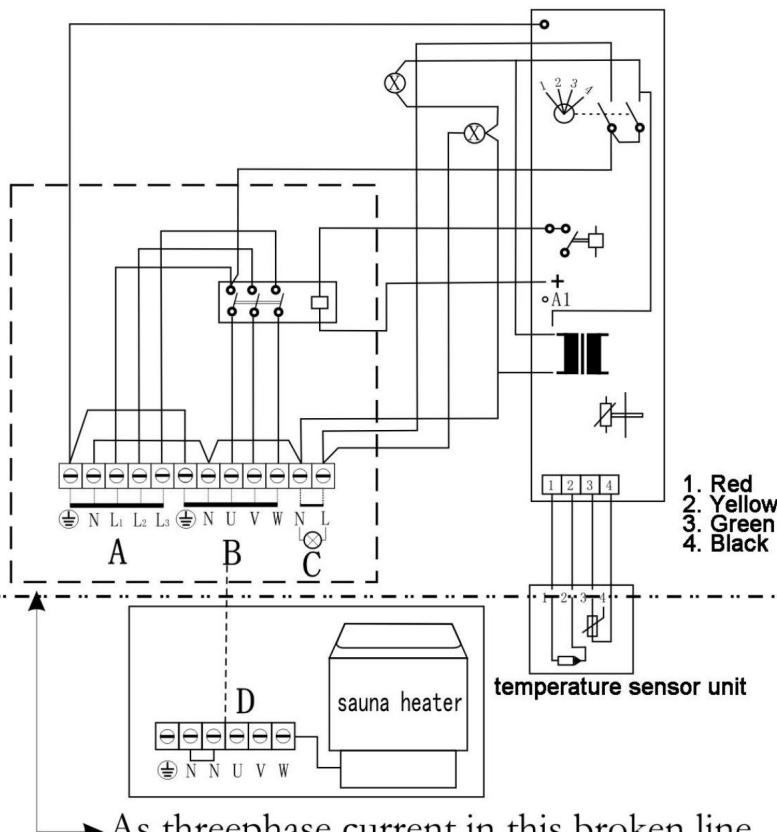
## GARANTIE

De volgende situaties vallen niet onder de garantie: 1. Installatie of demontage van de binnenstructuur door onprofessioneel personeel; 2. Spanningsschommelingen in de voeding > ± 10%; 3. Onjuiste stenen op de werking van de saunakachel; 4. Installatie zonder inachtneming van de

## PROBLEEMOPLOSSING

Symptoom	Mogelijke oorzaak	Remedie
“E1” werd getoond op het displaypaneel	Meetcircuit van temperatuursensor kapot.	Controleer de draden naar de temperatuursensor en hun aansluitingen (zie Fig2 en Figuur 4) voor fouten
Geen warmte na een paar keer normaal verwarming, nog steeds licht op het displaypaneel	Meetcircuit van de oververhittingsbeveiliging is kapot.	Druk op de oververhittingsknop Resetlink van de beschermer in de temperatuursensorenheid. (zie Afb. 2)  Controleer of de gebruiker kiest Selecteer de saunakachel op basis van de grootte van de kamer en installeer de temperatuursensor correct (zie Afb. 1).
Geen licht op het displaypaneel	Verbindingsdraad tussen displaypaneel en voedingspaneel met storingen, of zekering van het voedingspaneel kapot	Controleer de draad verbindingen voor loszittende of slechte verbinding, Controleer de zekering van het stroompaneel.

## BIJGEVOEGD DIAGRAM



- A. Power input (400V 50/60Hz)
- B. Power output
- C. Power input of sauna light
- D. Power input of sauna heater

Afb.4

**Fabrikant:** Shanghaimuxinxuyouxiangongsi **Adres:**

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited  
Kantoor 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



**VEVOR®**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technische ondersteuning en e-  
garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**



Teknisk support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **BASTU KONTROLLPANEL**

**MODELL: CON-1**

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

"Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

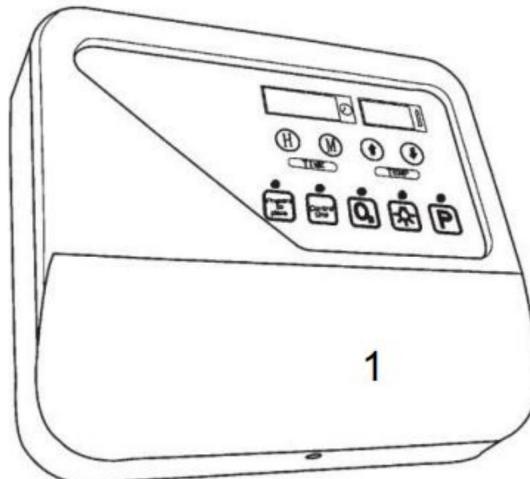


# VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

BASTU KONTROLLPANEL

MODELL: CON-1



## BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna: **Teknisk support och e-**  
**garanticertifikat** [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fätt. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

Symbol	Symbol Beskrivning
	Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.
	Växelström Denna
	symbol, placerad före en säkerhetskommentar, indikerar en slags försiktighetsåtgärd, varning eller fara. Att ignorera denna varning kan leda till en olycka. För att minska risken för skada, brand eller elstöt, fölж alltid rekommendationerna nedan.
	<p style="text-align: center;"><b>Fara!</b></p> <p>Risk för personskador eller miljöskador! Risk för elektriska stötar! Risk för personskada genom elektriska stötar!</p>
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta som sådana får inte kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

## WARNING

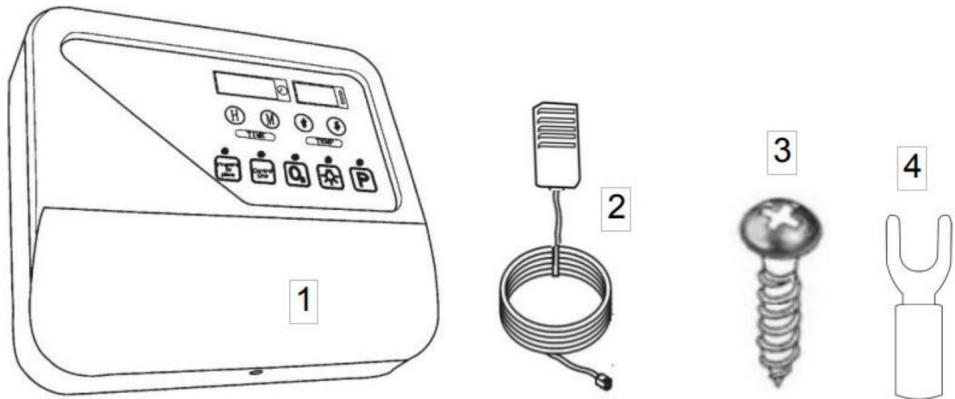
1. Risk för elektriska stötar-----För att undvika risk för elektriska stötar ska alla installationer och relevanta tjänster utföras av kvalificerad personal.
2. Bastubadstiden bör vara mindre än en halvtimme. Att bada för länge kan orsaka att hjärtat slår för fort, hjärtvärk, svaghet eller yrsel. Användaren bör avbryta bastubadet omedelbart så snart ovanstående symtom uppstår.
3. Bastubad kan orsaka spänningar hos de badande. Därför bör de som har ett av symptomen enligt nedan ta bastubad under anvisning av läkare:

- A. Att vara gravid
  - B. Att ha hjärtsjukdom
  - C. Att ha högt blodtryck
  - D. Att ha sjukdom i cirkulationssystemet
  - E. Efter att ha druckit
  - F. Efter att ha tagit medicin
  - G. Diabetes
  - H. Mår inte bra
4. Barn måste vara i vuxens sällskap under bastubadet.
5. Risk för skällning: Får inte röra eller flytta bastuaggregatet under uppvärmning.  
Håll dig minst 30 cm från värmeelementet.
6. Använd endast vanligt dricksvatten.  
Det kan skada värmeelementen när vatten med andra material är  
hälls i stenkassetten, vilket ligger utanför vår garanti.  
Vatten inte mer än 100 ml rekommenderas för varje hällning efter bastun  
stenar värmes upp.
7. Lukt kan uppstå under det första bastubadet som Antirostoljan för  
värmeelement, som försvinner efter att bastuaggregatet slår på när  
öppning av bastudörren ca 10-15min.

#### **SPARA DESSA INSTRUKTIONER**

#### **DETALJERAD PRODUKTBESKRIVNING**

<b>Modell</b>	CON-1
<b>Spänning</b>	AC 400V 50/60HZ
<b>Tillämplig ugnseffekt</b>	3-9kW
<b>Styr temperaturområde</b>	35-110 °C

**DELLISTA**

PUNKT	BESKRIVNING	ANTAL
1	Bastu kontrollpanel	1
2	Temperatursensorenhet	1
3	M4*12mm Fästskruvar	3
4	Gaffelterminal	5

**INSTALLATIONSDIAGRAM**

Temperaturgivare och bastuaggregat måste installeras strikt enligt till följande diagram.

Underlätenhet att följa dessa orsakar för hög temperatur och en brandrisk (Enhet: mm).

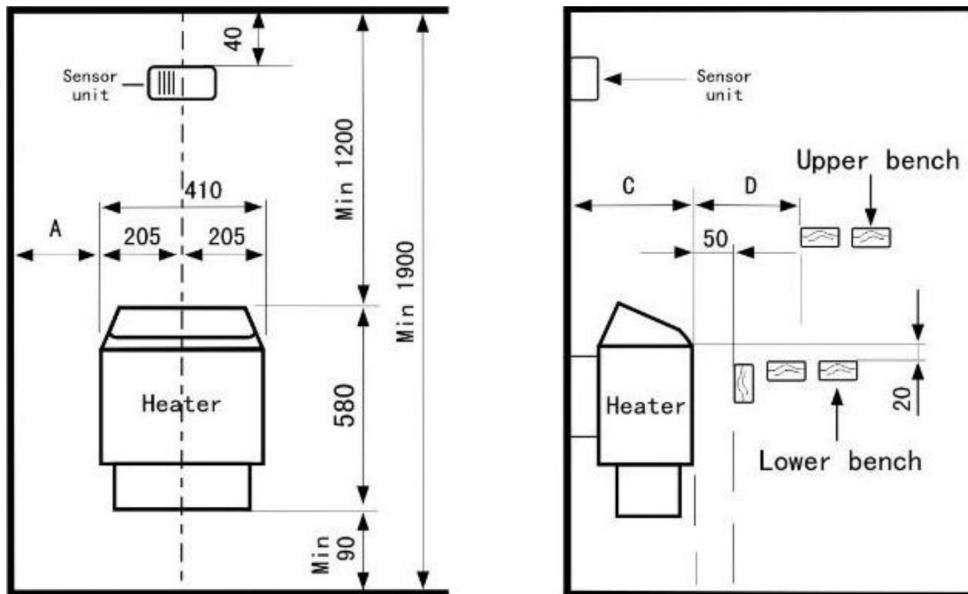


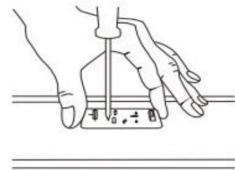
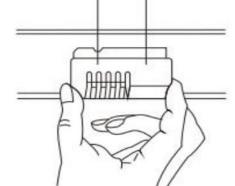
Fig1

Värmare	Avstånd (mm)		
	A	B	C
3kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9kW	130	300	200

**Anmärkning:** 1. Denna kontrollpanel används endast med bastuaggregat inte längre än 9KW.

**Anmärkning:** 2. För värmare med olika effekt, vänligen installera dem enligt deras tech-skylt.

## INSTALLATION AV TEMPERATURSENSOR

<p>1. Lossa försiktigt det låga locket vid halsen placeras vid kanten av kretskortet med en skruvmejsel slitsad.</p>	
<p>2. Fäst kretskortet med bult i väggen rakt över bastuaggregat. Kontrollera diagram för minsta avstånd (se fig3).</p>	
<p>3. Fäst locket på temperaturgivaren.</p>	

## BEGRÄNSA KONTROLL

1. Som en säkerhetsfunktion finns en överhettningskontroll som förhindrar värmare, i händelse av något fel, som problem från termostaten.
2. Om temperaturen i bastun blir för hög, ska reservlänken in sensorenheten stänger automatiskt av strömmen.
3. När temperaturen är tillbaka till det normala, kommer reservlänken att återgå till sin egen position automatiskt.

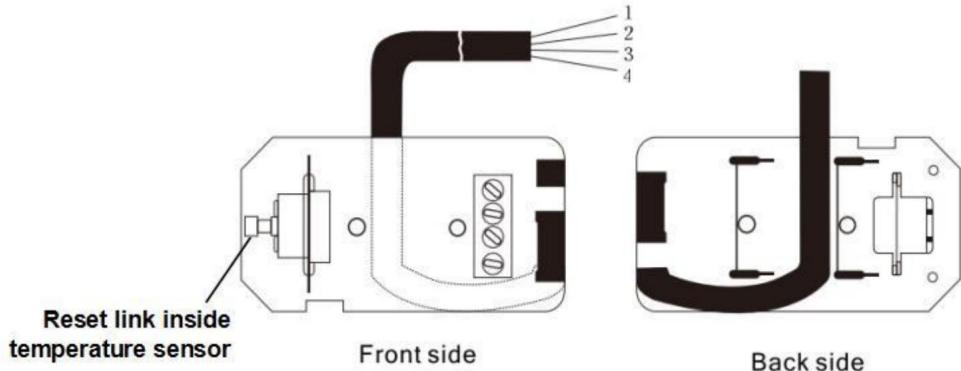
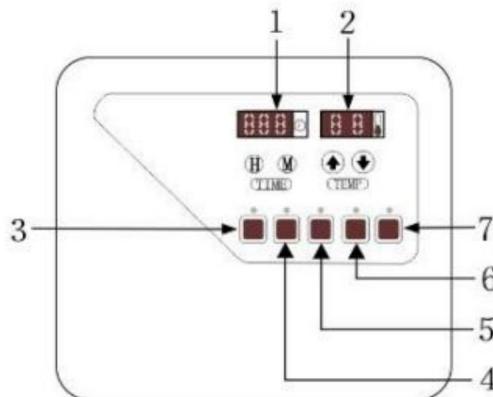


Fig2

## DRIFT AV KONTROLLPANEL

Kontrollpanelen är stänksäker och kan installeras på en torr plats nära basturummet. Temperaturgivaren måste monteras på väggen inne i bastun. Vänligen följ minimisäkerhetsavståndet för bastuaggregatet under installationen (se fig1), som ingår i installationsschemat. Underlätenhet att följa dessa kan orsaka brännskador på trädväggen.



Control panel

Fig 3

1. Tidtabell	5. Ozonutgång (valfritt)
2. Temperaturtabell 3.	6. Effekt av rumsbelysning 7.
Förbered för plats 4.	Effekt av värmare
Kontrolltid	

### **1. Justera aktuell tid:** Tryck

på "H" för att justera timmen tills siffran blir stabil, tryck sedan på "M" för att justera minuter **2.**

### **Ställ in temperatur:**

Tryck på "P" för att ställa

in temperaturen, tryck sedan på "y" eller "Y" för att kontrollera temperaturen tills siffran blir stabil efter cirka 3 sekunder (inställningsområde 35-110 y/95-230 Y, standardtemperatur är 60 Y/140 Y)

### **3. Arbetsläge:** 3.1

Normalt arbetsläge Tryck på "P"

för att starta bastuaggregatet direkt, dess drifttid kan vara 4 timmar.

### 3.2 Förinställt arbetsläge A.

Autostartinställning (Max 24 timmar): Tryck

på "Förbered att placera" för att fastställa tiden, tryck sedan på "H" och "M" för att ställa in tiden innan "P" för att avsluta.

### B. Auto-stopp-inställning (min 10 minuter, max 4 timmar):

Tryck på "Kontrolltid" för att justera tiden, tryck sedan på "H" och "M" för att ställa in tiden, innan tidtabellen slutar blinka.

**Anmärkning: Steg 1, 3.1 och 3.2.A måste användas när bastuaggregatet inte fungerar;**

**(Steg 2 och 3.2.B måste användas under drift av bastuaggregatet)**

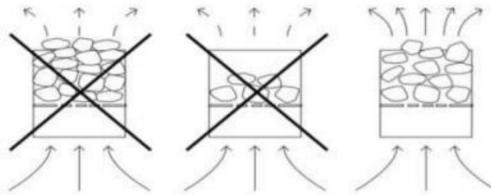
## **4. TEMPERATURSENSOR**

För rekommendationer om minsta installationsavstånd, se installationsschemat för bastuaggregatet för detaljer (se fig1).

En värmebeständig kabel på 3 meter medföljer kontrollpanelen, som kan förlängas till utsidan av basturummet med normala svagströmskablar.

## BASTUNGAR

Ladda in tillräckligt med bastustenar i bastuaggregatet efter avslutad installation av bastuaggregat och styrenhet. De största ska laddas i botten. Ladda inte stenarna för hårt för att blockera luftcirkulationen genom bastuaggregatet.



### OBSERVERA

Bastustenar måste vara av bästa kvalitet eftersom temperaturen inuti bastuaggregatet är extremt högt. Stenar av sämre kvalitet tål inte värme och de kan lätt gå sönder eller smulas sönder på grund av den enorma värmeförändringen, vilket kan skada värmeelementen. Eller så kan dessa stenar motverka värmecirkulationen eftersom de lätt oxideras, då kan bastuaggregatet skadas när stenen värmes upp eller hälls vatten för att bilda ångor.

## GARANTI

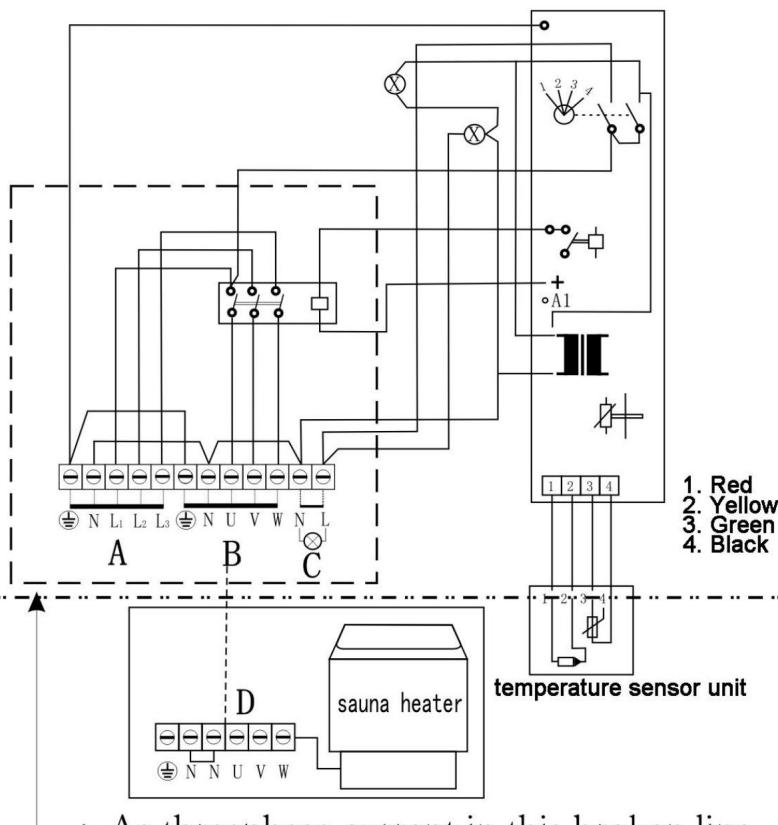
Följande situation kan inte garanteras: 1. Installation eller demontering av inre struktur av oprofessionell personal; 2.

Matningsspänningsvariationsområde $>\pm 10\%$ ;  
3. Okvalificerade stenar på bastuaggregatets funktion; 4.  
Installation utan att följa dimensionsinstruktionerna i manualen.

## FELSÖKNING

Symptom	Möjlig orsak	Avhjälpa
"E1" visades displaypanelen	Temperaturgivarens mätkrets bruten.	Kontrollera ledningarna till temperatursensor och deras anslutningar (se fig 2 och Fig4) för fel
Ingen värme efter några gånger normalt uppvärmning, fortfarande ljus på displaypanelen	Överhetningsskyddets mätkrets bruten.	Tryck på överhetningen skyddets återställningslänk inuti temperatursensorenheten. (se bild 2)  Kontrollera om användaren väljer bastuaggregat enligt rumstorlek och installera temperaturgivaren korrekt (se fig1).
Inget ljus på displaypanelen	Anslutningskabel mellan bildskärmspanel och strömpanel med fel, eller trasig säkring på strömpanelen	Kontrollera tråden anslutningar för att lossna eller dåliga anslutning, Kontrollera säkringen på strömpanelen.

## **BILAGADE DIAGRAM**



- A. Power input (400V 50/60Hz)
  - B. Power output
  - C. Power input of sauna light
  - D. Power input of sauna heater

**Fig4**

**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Adress:**  
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importerad till AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122  
Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited  
Office 147, Centurion House, London Road, Staines-  
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



**VEVOR®**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Teknisk support och e-garanticertifikat

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)